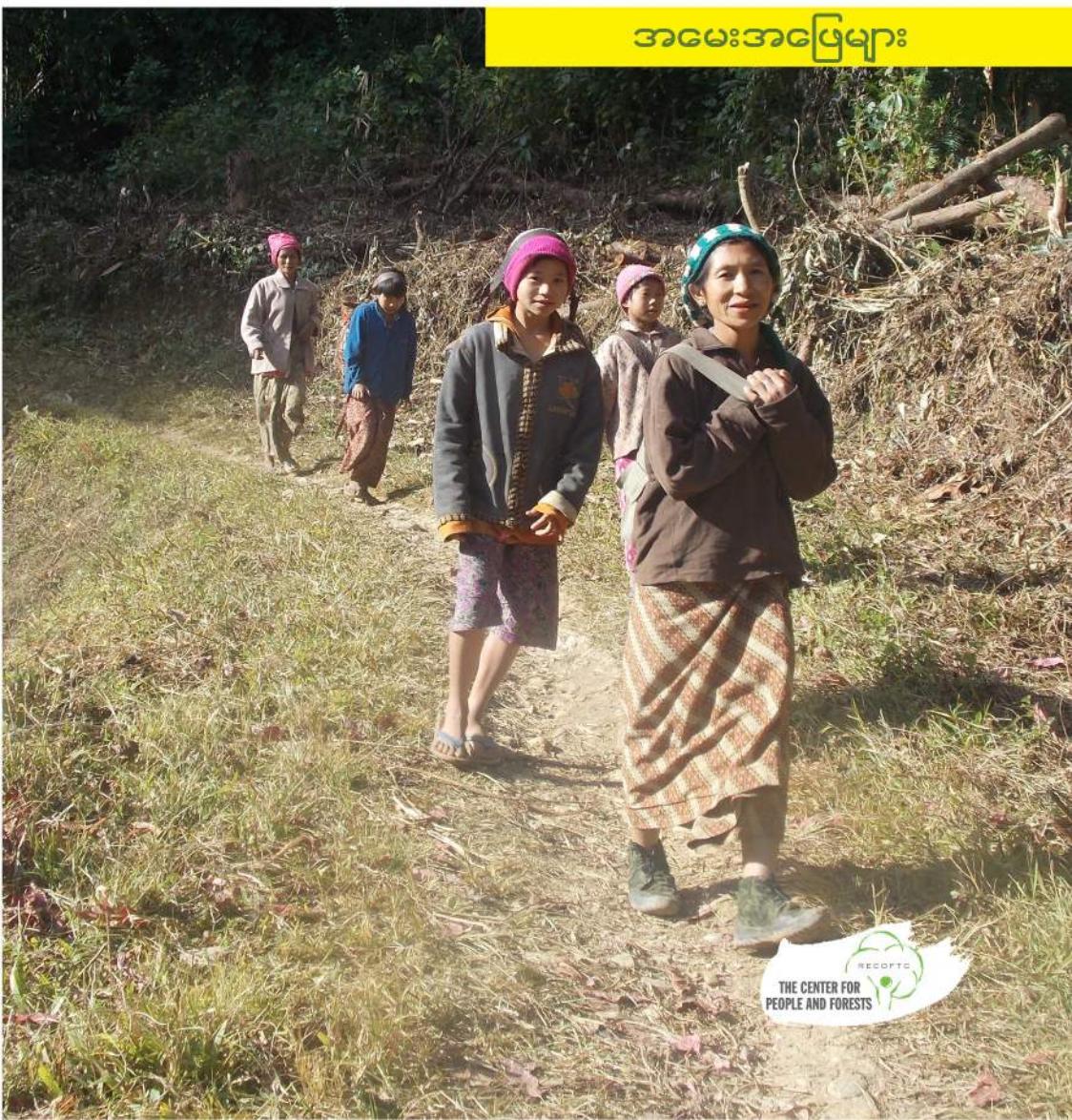


# REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ကျေးမတန်းတူညီပျော်ခြင်း၏ အသန်းကဏ္ဍ

ဒေသံများအား ပုံစံးကုညီနေသူများအတွက် လက်ခဲ့တဲ့အပ်

အမေးအဖြော်များ



REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုခြင်း၏ အခန်းကဏ္ဍ၊  
ဒေသခံများအား ဖုန်းကူညီနေသူများအတွက် လက်ခွဲစာအုပ်  
အမေးအဖြေများ

မှုပိုင်ခွင့် - RECOFTC၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ

ဘန်ကောက်မြို့၊ ထိုင်နိုင်ငံ။

ပါတ်ပုံများအားလုံးကို RECOFTC အဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်အာရအသုံးပြုပါသည်။ ပညာရေးရည်ရွယ်ချက်  
သို့မဟုတ် အကျိုးအမြတ်မဟုတ်သော ရည်ရွယ်ချက်များဖြင့် မူလ ပိုင်ရှင်အား အပြည့်အဝ  
အသိအမှတ်ပြု၍ ဤစာအုပ်အား ပို့စ္စ။ ကူးယူခြင်းကို မှုပိုင်ခွင့်ရှိသူများထံမှ စာဖြင့် ရေးထားသော  
ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရယူရန် မလိုအပ်ဘဲ ခွင့်ပြုပေးထားပါသည်။ ဤစာအုပ်၏ မှုပိုင်ခွင့်ရှိသူများထံမှ  
စာဖြင့်ရေးထားသော ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြန်လည် ရောင်းချရန် သို့မဟုတ် အခြားစီးပွားရေး  
ရည်ရွယ်ချက်များဖြင့် ပို့စ္စ၍ကူးယူခြင်းကို တားပြိုပါသည်။

ဤစာအုပ်ကို နောက်ဝေးနိုင်ငံအစိုးရွှေ့ဖြီးရေးနှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအေဂျင်စီ (NORAD) ၏  
ငွေကြေးအသေးကိုအပုံးဖြင့် RECOFTC အဖွဲ့မှ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေသော  
အာရဒေသတွင်၊ REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် အခြေခံလူတန်းတားများအား စွမ်းဆောင်ရည်  
တည်ဆောက်ပေးခြင်းစီမံကိန်း (Grassroots Capacity Building for REDD+ in Asia Project)  
မှ ထုတ်ဝေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤစာအုပ်တွင်ဖော်ပြထားသော အမြဲ့မြဲများသည် ပြည့်သူများနှင့်  
သစ်တော်များ၏ ပဟိုဌာန (RECOFTC)၊ ကဗျာလုံးဆိုင်ရာ ကျားမတန်းတူညီမှုမှူးနှင့် ရာသီဥတု  
မဟာမိတ်အွဲ၊ (Global Gender and Climate Alliance - GGCA)နှင့် နောက်ဝေးနိုင်ငံအစိုးရ  
ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအေဂျင်စီ (NORAD) တို့၏ အာဘော်များကို ကိုယ်တားပြုပါ  
ကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ကျေးဇူးတင်လွှာ

RECOFTC အန္တာရှုဒေသတွင် REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် အခြေခံလုပ်နားများအား စွမ်းဆောင်ရည်တည်ဆောက်ပေးခြင်းစီမံကိန်း (Grassroots Project) ကို ငွေကြေးထောက်ပုံပေးသော နေ့တေးစိန်းအစိုးရ ဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့်ပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအောက်လီ (NORAD) နှင့် ၅၅ တာအုပ်ကို သုံးသပ်လေ့လာ၍ တန်ဖိုးရှိသော တုပ္ပါနများပုံးပိုးပေးခဲ့သည့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုနှင့် ရာသီဥတုမဟာမိတ်အန္တာရှုဒေသတွင် အောက်ပါသည်။

# ကြို၍ရွယ်ချက်

ဤစာအပ်ငယ်၏ အမိကရည်ရွယ်ချက်မှာ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ အကြောင်းအရာ တို့ကို အခြေခံနားလည်ထားပြီးသော ဒေသခံသင်တန်းဆရာများနှင့် ပုံစံကူညီနေသူ (Facilitators) များအား ယင်းအကြောင်းအရာ များနှင့်ပတ်သက်သည့် သင်တန်းများနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်ဖွံ့ဖြိုး ရေး အစီအစဉ်များတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုခြင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားနိုင်ရန် အတွက် အသုံးဝင်သော သတင်းအချက်အလက်များကို ထောက်ပံ့ပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။

ဤစာအပ်ငယ်သည် REDCOFTC အဖွဲ့မှ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေသော “အာရု ပစ္စိတ်ဒေသတွင်း REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် အခြေခံလှုတန်းစားများအား စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက်ပေးခြင်း” ဟု အမည်ရသည့် ဒေသဆိုင်ရာစီမံကိန်း၏ ရလာဇ်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ (REDD+ ဆိုသည်မှာ သစ်တော်ပြန်းတီးခြင်းနှင့် တော့အတန်းအတော်များအား ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ခြင်းနှင့် တိုးတက်စေခြင်း၊ ရေရှည်တည်တုံးစေသော သစ်တော်မံအုပ်ချုပ်မှုကို တိုးတက် စေခြင်းတို့လည်း ပါဝင်ပါသည်။) REDCOFTC အဖွဲ့သည် ဤစီမံကိန်းကို အင်ဒီနီးရှား လာအို နီပေါ့ ပီယာက်နမ်နိုင်ငံတို့တွင် ပျော်ရွေ့ခန်းကတော် အကောင်အထည်ဖော်ခြားပြီး ပျော်ရွော်ခန်းကတော် အင်နာရီလမ်းစဉ်၌ မြန်မာနိုင်ငံကို ပစ္စိများကို ပစ္စိများဖြင့် ပစ္စိများကို ပစ္စိများဖြင့် ထပ်ဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်သည် နိုင်ငံတကာက အဆိုပြုထားသော နည်းလမ်းတစ်ခု ဖြစ်သော်လည်း အခြေခံလှုတန်းစား ဆက်စပ်ပတ်သက် သူများအနေဖြင့် REDD+ နှင့်ပတ်သက်သည့် သဘော တရားများ သို့မဟုတ် နည်းလာသာအရ ရှုပ်ထွေးသောအသုံးအနှစ်များကို အပြည့်အဝ ရင်းနှီးကြွ မိုးဝင်ခြင်းမရှိကြသေးပါ။ ဤစီမံကိန်း၏ အရေးကြီးသော ရည်ရွယ်ချက်မှာ အခြေခံလှုတန်းစားဆ က်စပ်ပတ်သက်သူများက လွယ်ကူစွာ နားလည်၍ ကျေနှုပ်လက်ခံနိုင်မည့် ရှိရှင်းသော အသုံး အနှစ်များကိုအသုံးပြု၍ REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်၏ ရှုထောင့်အမျိုးမျိုးနှင့် ပတ်သက်သည့် မရှိမဖြစ် လိုအပ်သော သတင်းအချက် အလက်အမျိုးမျိုးကို ထောက်ပံ့ပေးရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဤလက်ခွဲစာအပ်၏ အသေးစိတ်ပန်းတိုင်မှာ ဒေသတွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်များ၌ ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ဆိုင်ရာ မှတ်ချက်များ၊ စီမံချက်များ၊ အစီအစဉ်များ၊ အလေ့အထများတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုခြင်းကိုထည့်သွင်းလာမှုလက်ရှိအခြေအနေနှင့်ပတ်သက်သည့်ရှင်းလမ်းသော သတင်းအချက်အလက်များကို အခြေခံလှုတန်းစားများအား တိုက်ရိုက်ထောက်ပံ့ပေးရန် ဖြစ်ပါ သည်။ အချက်အလက်များကို ကျယ်ပြန်စွာဖြန့်ဝေခြင်းအားဖြင့် ဒေသခံပြည့်သူများအား ပုံစံ ကူညီနေသူများ၊ နိုင်ငံအဆင့်နှင့်ဒေသအဆင့် မှတ်ချက်မှတ်သူများ၊ သူတေသနပညာရှင်များ တဗ္ဗာသိလ်ဆရာများ၊ ကျောင်းဆရာများအကြား သတင်းအချက်အလက် ကွက်လပ်ဖြစ်နေမှုကို လျော့ချိန်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဤစာအပ်ငယ်ကို အက်လိပ်ဘာသာအပြင် အင်ဒီနီးရှား ဘဟာဆာ၊ လာအို နီပေါ့ ပီယာက်နမ်၊ မြန်မာဘာသာများဖြင့်လည်း ဖြန့်ဝေပါမည်။

# ကြံစာအပ်ငယ်၏ စီစဉ်ဖွဲ့စည်းပုံ

ကြံစာအပ်ငယ်တွင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၊ REDD+ ထိန်းပတ်သက်သည့် ကျားမတန်းတူညီမျှမှ ရှုထောင့်အပျိုးပျိုးကို ဖော်ပြထားသော မေးခွန်း (၁၀)ရှုန်း အဖြေား အစုံလိုက်ပါဝင်ပါသည်။ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ဆိုင်ရာ အသိနီးကြေားမှုဖြစ်စဉ်များတွင် ကျားမတန်းတူညီမျှ မှုအား ထည့်သွင်းလာခြင်းအပေါ် စီမံကိန်းဦးတည်နိုင်ငံများ၌ လက်ရှိဆွေးနွေးနေသည့်အချက်များ အား အခြေခံမြှုပ် မေးခွန်းများကိုရွေးချယ်ထားပါသည်။ ကြံစာအပ်ငယ်သည် စီမံကိန်းကာလအတွင်း သင်တန်းများ၌ သင်တန်းသားများက မကြောခက်မေးမြန်းကြောသည့် မေးခွန်းများကို ဖော်ပြု၍ အားဖြင့် အခြေခံလူတန်းတားများအတွက် စွမ်းဆောင်ရည် လိုအပ်မှုကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းပေးရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ရွေးချယ်ထားသောမေးခွန်းများကို အောက်ပါအတိုင်း အပိုင်း(၄)ပိုင်းခွဲ၍ စီစဉ်ထားပါသည်-

**အပိုင်း (၁) - အခြေခံများ** ထိုအပိုင်းတွင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ နှင့်ပတ်သက်၍ ကျားမတန်းတူညီမျှအား အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်း၊ ကျားမသာတူညီမျှမှု၊ ကျားမတူညီ စွမ်းချင်ခြင်း စသည်တို့ကို အမိပါယ်ဖော်ပြခြင်းအားဖြင့် အခြေခံလူတန်းတားဆက်စပ်ပတ်သက်သူ များအတွက် ကျားမတန်းတူညီမျှမှုဆိုင်ရာ အခြေခံနားလည်မှုကို တည်ဆောက်ပေးပါသည်။

**အပိုင်း (၂) - ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ထိုအပိုင်းတွင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်း၌ ကျားမတန်းတူညီမျှမှုအား အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်း၏အခြေခံအကြောင်းရင်းနှင့် ထိုစွမ်းဆောင်ရည်ရရှိရန်အတွက် ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့် အမိက လိုအပ်ချက်များကို ရင်းပြထားပါသည်။**

**အပိုင်း (၃) - စီမံချက်များနှင့်မှတ်ဝန်းကျင်းများ** ထိုအပိုင်းတွင် ကျားမပါဝင်မှုမှုတာခြင်းကို တိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်သည့် နိုင်ငံတကာအဆင့် လက်ရှိမှုဝန်းကျင်းများနှင့် အွှေးအစည်းဆိုင်ရာ အစပျိုးလုပ်ငန်းများ၏ ယော်ယူအခြေအနေကို ထောက်ပံ့ပေးထားပါသည်။ စီမံကိန်းဦးတည်နိုင်ငံများရှိ REDD+ နှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ လက်ရှိအခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်သည့် အသေးစိတ်ကိုးကား ချက်များကိုလည်း တင်ပြပေးထားပါသည်။

**အပိုင်း (၄) - စွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်း** ထိုအပိုင်းတွင် ဒေသခံ Facilitators များကိုယ်တိုင် အခြေခံလူတန်းတားများအား ကျားမတန်းတူညီမျှမှုဆိုင်ရာ သီးပြားသင်တန်းများပေးနိုင်ရန် လမ်းညွှန်ချက်များကို ထောက်ပံ့ပေးထားပါသည်။ ထိုအပြုံး စီမံကိန်းအနေအထားအတွင်း၌ ကျားမတန်းတူညီမျှမှုအား အစဉ်တစိုက် ထည့်သွင်းရန်အတွက် အခြေခံလူတန်းတားစီမံကိန်းမှ ချုပ်းကပ်ထားသော ယော်ယူအခြေအနေအကျဉ်းချုပ်ကိုလည်း ဝေမျှထားပါသည်။

# အစိကမေးခွန်း (၁၀)၃



## အပိုင်း (၁) အခြေခံများ

မေးခွန်း (၁) ကျားမတန်းတူညီမှုမှုရှိခြင်းနှင့် ထိတာန်းတူညီမှုကို အစိကကဗ္ဗာ အဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းဆိုသည်မှာ ဘာကို ဆိုလိုပါသလဲ။

မေးခွန်း (၂) အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့်မည်သို့ ကျပြားမြားနားစွာ ထိနိက်ခံစားကြရ ပါသလဲ။

မေးခွန်း (၃) အဘယ်ကြောင့် အမျိုးသမီးများ သည် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှု၏ သက်ရောက်မှုများကြောင့် ပိုမို ထိနိက်ဂွယ်ကြပါသလဲ။

## အပိုင်း (၂) ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု နှင့် REDD+

မေးခွန်း (၄) ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ တို့တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုကို အဘယ်ကြောင့် ထည့်သွင်းရန် လိုအပ်ပါသလဲ။

မေးခွန်း (၅) ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+တွင် အခြေခံလူတန်းစားအဆင့် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ အခန်းကဗ္ဗာ ကို နိုင်ဟနေရန်အတွက်ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည့် ကျားမတန်းတူညီမှု ဆိုင်ရာ အစိကအကြောင်းအရာများ သည် ဘာဖြစ်ကြပါသလဲ။



### အပိုင်း (၃) စီမံချက်များနှင့် မူဝါဒများအပိုင်း

**မေးခွန်း (၆)** လူအခွင့်အရေးနှင့် ကျားမညီမျှမှု  
ကို တိုးတက်စေရန်အတွက် နိုင်ငံ  
တကာ အဆင့်တွင် မည်သည့် မှ  
ဝါဒများ မူဘောင်များ ရှိပါသလဲ။

**မေးခွန်း (၇)** ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+  
လမ်းကြောင်းတွင်ကျားမတန်းတူညီမှု  
မှုကို အဓိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်း  
နိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်  
တွင် မည်သည့်အစပါး လုပ်ငန်းများ  
ဆောင်ရွက်နေပါသလဲ။

**မေးခွန်း (၈)** အခြေခံလူတန်းတားစီမံကိန်းဝင်နိုင်ငံ  
များတွင် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲခြင်း၊  
REDD+ နှင့် ကျားမ တန်းတူညီမှုမှု  
ကို အတွက် မည်သည့် နိုင်ငံအဆင့်  
စီမံချက်နှင့် မူဝါဒများ ရှိပါသလဲ။

### အပိုင်း (၄) စွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်း

**မေးခွန်း (၉)** အခြေခံလူတန်းတားများအား  
REDD+ အသိနိုင်ရေးစေရေး  
လူပိရားမှုများကို ပုံစံးကုည်ပေး  
ရာတွင် ဦးတည်ရမည့် ကျားမ  
တန်းတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ အဓိက  
အချက်များမှာ ဘာဖြစ်ပါသလဲ။

**မေးခွန်း (၁၀)** အခြေခံလူတန်းတား စီမံကိန်းသည်  
REDD+ ဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည် တိုး  
မြင့်ရာတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို  
အဓိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း  
အား မည်သို့ဖော်ထုတ်ထားပါသနည်း။



အပိုင်း (၁) အခြေခံများ

## မေးခွန်း(၁)

ကျားမတန်းတူညီမှုမျှရှိခြင်းနှင့် ထိတန်းတူညီမှုမျှကို အမိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း  
ဆိုသည်မှာ ဘာကိုဆိုလိုပါသလဲ။

ကျားမတန်းတူညီမှုမျှရှိခြင်းဆိုသည်မှာ အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများအကြားတွင် လူမှုရေး  
နှင့် ယဉ်ကျေးမှုအရွှေ့ခြား သတ်မှတ်တည်ဆောက်ထားသည့် စရိတ်လက္ခဏာများ၊  
တာဝန်ယူမှုများနှင့် အပြုအမှုများ၏ အစုအဝေးဟု အမိပြုပါယ်ဖွင့်ဆိုနိုင်ပါသည်။ ကျားမ  
တန်းတူညီမှုမျှရှိခြင်းသည် လိပ်ခွဲခြားမှုနှင့် မတူညီပါ။ လိပ်ခွဲခြားမှုမှာ ဒိုက္ခမှုဖြစ်စဉ်အရ  
သတ်မှတ်ခြင်းဖြစ်ပြီး၊ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး၏ လိပ်အနေအထားကို ဖော်ပြုခြင်းမျှသာဖြစ်ပါ  
သည်။ ကျားမတန်းတူညီမှုမျှအတွက် အပြုအမှုများနှင့် စိတ်နေစိတ်ထားများကိုသင်ယူ  
ကြရပါသည်။ သို့မဟုတ် အလိုအလောက် ပိုင်ဆိုင်ကြပါသည်။ ငါးတို့ကို ပုံသေ သတ်မှတ်  
ထားခြင်းမရှိပါ။ သို့မဟုတ် အားလုံးသဘောတူ သတ်မှတ်ထားခြင်းလည်းမရှိပါ။

“အမိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း”ဆိုသည်မှာ အရေးစိတ်မခံရသော သို့မဟုတ် ဖယ်  
ထုတ်ခံထားရသော လူပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် အရာကို အမိကကဏ္ဍသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်  
ခြင်းဖြစ်စဉ်အထိ ၌၌ ဆောင်လာခြင်းကို ဆိုလိုပါသည်။

“ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်း”ကို စီမံချက်များ၊ မူဝါဒများနှင့်  
အစီအစဉ်များအား ဒီဇိုင်းဆွဲခြင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ စစ်ဆေးကြီးကြပ်ခြင်းနှင့်  
အကဲဖြတ်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် အမျိုးသားများနှင့်အမျိုးသမီးများ၊ တူညီစွာပါဝင်၍  
ညီမှုစွာ အကျိုးရှိနိုင်ရန်အတွက် နှစ်ဦးစလုံး၏ အမြှင့်များနှင့်အခန်းကဏ္ဍများကို ပေါင်းစပ်  
ထားသော ဖြစ်စဉ်တစ်ခုအဖြစ် အမိပြုပါယ်ဖွင့်ဆိုနိုင်ပါသည်။

သို့ဖြစ်၍ ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းသည် အမျိုးသမီး  
များ၏ပါဝင်မှ တိုးတက်ခြင်းကိုသာ ဆိုလိုခြင်းမဟုတ်ပါ။ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်  
တွင် အမျိုးသားနှင့်အမျိုးသမီးနှစ်ဦးလုံး၏ အတွေ့အကြော်များ၊ အသိပညာများနှင့်အကျိုး  
စီးပွားများကို အသိအမှတ်ပြုခြင်းနှင့် စုစုပေါင်းစပ်ခြင်းကို ဆိုလိုပါသည်။ ဗုံးဖြိုးရေး  
အကြောင်းအရာတွင်မှ ငါးတို့ အမျိုးသားနှင့်အမျိုးသမီးနှစ်ဦးလုံးသည် ဗုံးဖြိုးရေးဖြစ်စဉ်  
တွင် လွှမ်းမှုးရန်၊ ပါဝင်ရန်နှင့် ငါးမှ အကျိုးဖြစ်ထွန်းရန်အတွက် ဗုံးဖြိုးရေးပန်းတိုင်များ၊  
မဟာဗုံးပားများ၊ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကျားမရှုထောင်များကို သတ်မှတ်အသုံးချ  
ခြင်းဟု အမိပြုပါယ်ဖွင့်ဆိုနိုင်ပါသည်။ (Box -၁ ကို ကြည့်ပါ။)

ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်း၏ အဆုံးစွဲနှင့်သော ရည်ရွယ်  
ချက်များ တရားမှုတေသာ လူမှုအသိကိုအတန်းတစ်ခုအတွက် အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေခြင်းနှင့်  
ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်း၌ ကျားမရှုခြားဆက်ဆံမှုမရှိတဲ့ လူမှုရေးနှင့်အွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ  
တည်ဆောက်ပုံများအား ဆင့်ကဲတိုးတက်နေစေရေးပိုင်ဖြစ်ပါသည်။

ဖုန်းမြတ်စွာပေါ်လျက်ရှိသော အမြားအသုံးအနှစ်မှာ "ကျားမ သာတူညီ၍၊ ရှိခြင်းနှင့် ကျားမညီမျှစွာပါဝင်ခြင်း (Gender Equity and Gender Equality)"ဖြစ်ပါသည်။ သာတူညီမှုရှိခြင်း (Equity)သည် အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးများအတွက် တရားမျှတာသောဖြစ်စဉ်တစ်ခု ဖြစ်၍ ကျားမညီမျှစွာပါဝင်ခြင်းကို ရရှိစေသော ကိရိယာတစ်ခုအနေဖြင့် အစိုးယ်ဖွင့်ဆိုနိုင်ပါသည်။ တနည်းအားဖြင့် သာတူညီမှုရှိခြင်းသည် နည်းလမ်းတစ်ခုဖြစ်၍ ညီမျှစွာပါဝင်ခြင်းသည် သာတူညီမှုရှိခြင်းဖြစ်စဉ်၏ ရလာခိုက်တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျားမညီမျှစွာပါဝင်ခြင်းဆိုသည်၏၊ လူမှုအသိကိုအဝန်းတစ်ခုတွင် အမျိုးသားနှင့်အမျိုးသမီး နှစ်ဦးလုံး၏ တူညီသော အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များရှိခြင်းကို ဆိုလိုပါသည်။ ယင်းတို့တွင် (အရင်းအမြစ်များ၊ အခွင့်အလမ်းများစသည့်) နည်းလမ်းများအား တူညီစွာ အသုံးချခွင့်လည်း ပါဝင်ပါသည်။ ကျားမညီမျှစွာပါဝင်ခြင်းပါရှိပါက ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းနှင့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာ သယံကဲများအား အသုံးပြုခြင်းတို့တွင် အမျိုးသမီးများသည်သာ ဖယ်ထုတ်ခဲ့ပြီး၊ ဆိုးကျိုးခံတားရပါမည်။



**Box - ၁ - ကျားမတန်းတူညီမှုမှားအပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်း၏ အပိုပါယ်နှင့်အခြေစဉ်းပျဉ်းများ:**  
၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ရုရှိလိပ်လတွင် ကုလသမဂ္ဂီးပါးရေးနှင့် လူမှုရေးကောင်စီ (ECOSOC) သည် ကျားမတန်းတူညီမှုမှား အပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းသဘောတရားကို အောက်ပါအတိုင်း အပိုပါယ် ဖွင့်ဆိုခဲ့သည်-

"ကျားမတန်းတူညီမှုမှား အပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းဆိုသည်မှာ မည်သည့်နှင့်ပယ်ရှိ မည်သည့်အဆင့်မှုဆို ဥပဒေပြုမှုများ၊ မူဝါဒများ၊ သို့မဟုတ် အစီအစဉ်များအပါအဝင် စိစဉ်ထားသော လုပ်ငန်းတစ်ခုတွင် အပျိုးသားနှင့်အပျိုးသမီးများ၏ ပါဝင်ပတ်သက်မှုများကို ဆန်းစစ်သည့်ဖြစ်ပိုသည်။ ငါးသည် အပျိုးသားနှင့်အပျိုးသမီးများ တူညီစွာ အကျိုးရှိစေရန်နှင့် ပညီမှုများ ဆက်လက်မဖြစ်စေရန် အတွက် အပျိုးသားနှင့်အပျိုးသမီးများ၏ ပတ်သက်မှုနှင့် အတွက် အကြော်တို့ နိုင်ငံရေး၊ ပီးဦးရေး၊ လူမှုရေး နယ်ပယ်အားလုံးရှိ မူဝါဒများနှင့် အစီအစဉ်များအား ဒီဇိုင်းဆွဲခြင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း စစ်ဆေးကြုံကြပ်ခြင်းနှင့် အကဖြတ်ခြင်း လုပ်ငန်းများ၏ အပိုကအပိုင်းဖြစ်လာစေသည့် မဟာယျာဟာ တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။"

အခြေစဉ်းပျဉ်းများ - ဗို့ပြီးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမှား အပိုကရာအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း ရာတွင် အောက်ပါ အခြေစဉ်းပျဉ်းအချို့ကို လိုက်နာရန်လိုအပ်ပါသည်-

- တိုးတက်မှုအားစစ်ဆေးကြုံးကြပ်ခြင်းအတွက် လုံးလောက်သော တာဝန်ခံမှုနှင့်လမ်းများကို တည်ဆောက်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။
- လုပ်ငန်းနယ်ပယ်အားလုံးတွင် ကျားမွေးစွာမှုနှင့် မညီမှုမှုကဲ့သို့သော ပြဿနာများအား အစကတည်းက သတ်မှတ်ဖော်ထုတ်ထားရပါမည်။
- ပြဿနာများသည် ကျားမညီမှုစွာပါဝင်မှုရွေ့ထောင့်မှ လွတ်ကင်းသည်ဟုသော ယဉ်ဆရာတ်များကို မည်သည့် အခါးမျှ ပပြုလုပ်သင့်ပါ။
- ကျားမတန်းတူညီမှုကို အမြှတ်တမ်း ခွဲခြားလေ့လာမှုပြုလုပ်နေရပါမည်။
- အပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းအတွက် ရှင်းလင်းသော နိုင်ငံရေးပိတ်ဆန်းနှင့် လိုအပ်ပါက အပို ဓာတ်းရှင်းပို့ငွေးနှင့် လုသားရှင်းမြစ်များအပါအဝင် လုံးလောက်သောအရာင်းအမြစ်များ ခွဲဝေချထားပေးခြင်း သည် သဘောတရားကို လက်တွေ့အဖြစ်ပြောင်းလဲရောတွင် အရေးကြေားပါသည်။
- ကျားမတန်းတူညီမှုမှား အပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းရာတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်သည့် အဆင့်တိုင်း ၌ အပျိုးသမီးများအတွက် ပိုမိုကျယ်ပြန်၍ တန်းတူညီမှုသည့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှုရရှိပေးပေါ် အားထုတ်မှု များ လိုအပ်ပါသည်။
- အပိုကကရာအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းသည် အပျိုးသမီးများအတွက် သီးသန့်းတည်ပည့်ဆည်းထားသော မူဝါဒများ၊ အစီအစဉ်များ၊ ဥပဒေပြုမှုများ၊ ကျားမတန်းတူညီမှုဆိုင်ရာ သီးခြားမှုနှင့်မှုရရှိပေးပေါ် အားထုတ်မှု များ လိုအပ်ပါသည်။

တိုးတား - United Nations Economic and Social Council 1997, Annual Report. USA:United Nations

## မေးခွန်း(J)

အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် မည်သူ့ကွဲပြားစွားနားစွာ ထိခိုက်ခံစားကြရပါသလဲ။

ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုသည် ကတ်အနိမ့်အမြင်၊ တိုင်းရင်းသား၊ လူမျိုး၊ အတန်းအစား၊ သိမ္မဟုတ် လိုင် စသည်ဖြင့် ခွဲခြားမှုများကို အကျိုးသက်ရောက်ပါသည်။ သို့ရာတွင် ယင်း၏ သက်ရောက်မှုများသည် ကွဲပြားစွာ ပြန်နိုင်ပါသည်။ တစ်ကဗျာလုံး၏ အဆင်းခုဆုံး လူဦးရေ ၁.၃ ဘီလီယံ<sup>၁</sup>အနက် ၇၀% ပါဝင်နေသော အမျိုးသမီးများသည် အသက်ရှင်ရှင်တည်ဖွန့်နှင့် အသက်ရွေးဝါဒ်ကြောင်းမှုအတွက် သဘာဝသယံကြတော်များ အပေါ် ဖို့စိန်ရေမှု ပြင့်မားပါသည်။ ထိုကြောင့်ပင် အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတု အပြောင်း အလဲများနှင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော သဘာဝတေား အန္တရာယ်များ ကြောင့် ထိခိုက်ခံရမှုအလားအလာ ပိုမိုများပြားပါသည်။

ကျေးလက်နေ အမျိုးသမီးများနှင့် အမျိုးသားများတွင် သယံကြတော်သုံးပြုခွင့်များကို ကန့်သတ်ထားသော သီးပြားအခန်းကဏ္ဍများ၊ အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များရှိခြားပါသည်။ ထိုအခွင့်အရေးများနှင့်တာဝန်များအရ ထိခိုက်လွယ်သူများ၊ ဆုံးဖြတ်ချက်ချိန်သည့် အင်အား ကြိုးသုံးသူများစသည်ဖြင့် ကွဲပြားသွားပါသည်။ အထူးသဖြင့် ကျေးလက်နေအမျိုးသမီးများအတွက် ထိခိုက်လွယ်ခြင်းသည် လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်း ခွဲခြားဆက်ဆံရသည့် အလေ့အထူးများနှင့် ဘက်လိုက်ခြင်းတိုကြောင့် ပိုမိုရှုပ်ထွေးလာပေါ်သည်။

သစ်တော်သယံကြတော်များနှင့်ပတ်သက်၍ အမျိုးသမီးများ၏ အသိပညာ၊ ကျမ်းကျဉ်းမှုနှင့် အသုံးပြုမှုများသည် ငြင်းတို၏ အတွေ့အကြံများကို ပုံဖော်ပေးနေပါသည်။ (Box ၁ ကို ကြည့်ပါ။) အမျိုးသမီးများသည် သစ်မျိုးပါဝင်းစည်းမှု၊ စီမံခန့်ခွဲမှု၊ အသုံးဝင်မှု၊ ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်မှုများ အပါအဝင် သစ်တော့၊ သစ်ပင်များဆိုင်ရာ အဆင့်ပြင့် အသိပညာများကိုပင် မကြာခေါ် ပိုင်ဆိုင်ကြပါသည်။ အမျိုးသားများနှင့် နှင့်ယူဉ်ပါက အမျိုးသမီးများ၏အသိသည် အိမ်တောင်စွာအဆင့် အတော့အသောက်နှင့် ကျွန်းမာရေး ကိစ္စရပ်များနှင့် တိုက်ရှိခြင်းပါတယ်နေပြီ၊ အထူးသဖြင့် အတော့အသောက် အကျိုး အတည်ပြစ်သည့်အခါန်များတွင် အရေးပါကြောင်းတွေ့ရပါသည်။ ထိုအတွပ် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးတို၏ သစ်တော့ သယံကြတော်များ နှင့် ပတ်သက်သည့် အသိပညာ နှင့် အသုံးချမှုအပြု ကွာခြားချက်များက လူမှုအသိအကိုအဝန်းအတွင်း ငြင်းတို၏ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဆင့်အတန်းကို ဆုံးဖြတ်ပေးပြီး အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများအကြား အင်အား အရွှေ့ကို ပုံဖော်ပေးပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ကျိုးကြောင်းဆက်ပေါ်မှုအရရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် ပတ်သက်၍ အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများအကြားတွင် ရှိရှိပိုင်သော အခွင့်အလဲမ်းများသာ ဓားနားခြင်း မဟုတ်ဘဲ ရာသီဥတုပြောင်းလဲခြင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုများသည်လည်း ကျားမတန်းတူညီမှုများအရွှေ့ အပေါ်တွင် မူတည်၍ ပြောင်းလဲကြောင်း ပြောနိုင်ပါသည်။



03/12/2013 10:03

Box - J - အရှုပစိတ်ဒေသအတွင်း၊ အမျိုးသားများနှင့် အမျိုးသမီးများက ဦးစားပေးကြသည့် သစ်ပင်မျိုး စိတ် အမျိုးမျိုး

ယေဘယ်အားဖြင့် အရှုပစိတ်ဒေသတွင်းရှိ အမျိုးသမီးများသည် အိမ်ထောင်စာတွက် လောင်စာ၊ တိရှိနှင့်အတန်း အတော်အတွက်မှုတိအပါအဝင် အစန်းကဏ္ဍအမျိုးမျိုးကို ဖြည့်စွမ်းပေးနိုင်သော ဘက်စုံသုံး သစ်မျိုးများကို ကြိုက်နှင့်သက်ကြပါသည်။ အမျိုးသမီးများသည် သစ်ထွက် သော သစ်ပင်များထက် သစ်ကိုင်းများစွာရှိပြီး လေကာတန်းများအတွက် အသုံးပြနိုင်သော ချုံဆန် သည့် သစ်ပင်များကို တန်ဖိုးထားကြပါသည်။ အမျိုးသမီးများသည် သစ်ရောင်းခြင်းနှင့် သစ် ကုန်ရောထုတ်ခြင်းတွင် ပါဝင်မှုနည်းပါးသောကြောင့် သူတို့တို့ယိုင် ကုန်ရောထုတ်လုပ်၍ ရေးကွက်သို့တတ်ပို့နိုင်သည့် တမာယင်နှင့် ပန်ကျည်းပင်ကဲသို့သော စေးဖက်ဝင်အပင်များနှင့် အဖြေး သစ်များတို့သော သစ်တော့ထွက်ပစ္စည်း (သစ်သီးများ၊ အွဲမှာသီးများ၊ သစ်စေး၊ ဖော်လင်းများရည်) ထွက်ရှိသည့် အပင်များကိုရွေးချယ် ကြပါသည်။ သို့ရေတွင် ဒေသအတွင်းရှိ အမျိုးသားများ မှာမူ အနီးအနားရှိ ရေးကွက်တွင် သစ်အဖြစ် ရောင်းချေနိုင်အခွင့်အလမ်း ရှိနိုင်သည့် အင်ကြိုင်း ယူကလလို့ ထင်းရှုံး ကျော်း အော်ရှုံးရှုံး ယောက်ကြုံသို့သော တန်ဖိုးပြင့်များသည့် သစ်မျိုးများကို ကြိုက်နှင့်သက်ကြပါသည်။

စိုးကား - REDD – Net Bulletin, Asia-Pacific, Issue 04-May 2011

## မေးခွန်း(၃)

အဘယ်ကြောင့် အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု၏သက်ရောက်မှုများကြောင့် ပိုမိုထိခိုက်လွယ်ကြပါသလဲ။

လေလာမှုများအရ အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ် များကြောင့် အမျိုးသမီးများထက် ပိုမိုပြင်းထန်စွာထိခိုက်ခံရနိုင်ကြောင်း တွေ့ရှုရပါသည်။ မေးခွန်း(၂)၏အဖြေတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်းခွဲဌားဆက်ဆံတတ်သောလူမှုပုဂ္ဂိုလ်ကျေးများ အလေ့ အထများ၊ အမျိုးသမီးများအတွင်း ဆင်းရဲမှုပိုမိုနှင့်ရှင်းခြင်းနှင့် အခြေခံရပိုင်ခွင့်များ အား လက်လမ်းမပို့ခြင်းထိုသည်လည်း အမျိုးသမီးများ ပိုမိုထိခိုက်လွယ်ရခြင်းကို ပြင်းထန် စေသော အချက်များ ဖြစ်ကြပါသည်။ ဗုံးဖြိုးဆောင်များသာမက ဗုံးဖြိုးပြီးနိုင်ငံများတွင်ပါ ကြုန့်များ အတွင်းဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များတွင် အခြေခံအားဖြင့် ဆင်းရဲသူ များသည် အများဆုံးထိခိုက်ခံစားရသူများဖြစ်ကြောင့် တွေ့ရှုရပါသည်။ (Box - ၃ကို ကြည့်ပါ။) ထောင့်ပြောဆိပါက တစ်ကမ္ဘာလုံးဆင်းရဲသူများ၏ ဂုဏ် သည် အမျိုးသမီးများ ဖြစ်ပါ သည်။

Box - ၃ - အမျိုးသမီးများအပေါ် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ထိခိုက်ရဲ - ၂၀၁၄ ခန့်။ ရွှေနာမြို့တို့၏

၂၀၁၄ ခန့်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် အရာရေးသုပ္ပနာမီး၏ ထိခိုက်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ Oxfam အဖွဲ့၏ ၂၀၁၄ ခန့်။ မတ်လကထုတ်ဝေသော အစီရင်ခံစာသည် ကျားမာ မည်မှုနှင့်ပတ်သက်သည့် သတိပေးရှုက်များကို ပြင့်တက်စေခဲ့ပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သေဆုံးသူနှင့် ပြန်မကောင်းနိုင်သူအများစုံမှာ အမျိုးသမီးများ ဖြစ်သောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် အင်းနှီးရှားနိုင်ငံ၊ အာရားပြည်နယ်တွင် သေဆုံးသူများအနက် ၅၅% မှာ အမျိုးသမီးများဖြစ်သူဖြင့် အသက်ရှင်ကျို့ရဲ့သူ အမျိုးသမီး၊ အမျိုးသမီးအချို့မှာ ၃၁% ဖြစ်နေပါသည်။ ပိုင်အများအပြားသေဆုံးခဲ့သည့်အတွက် ကလေးငယ်များစွာ သေဆုံးခဲ့ပြင်း၊ မိန့်ကလေးငယ်များ စော်ပေါ်လာ လက်ထပ်ခြင်း၊ မိန့်ကလေးငယ်များ၏ ပညာရေးကို လည်လူ၍၍ပြုပြင်း၊ လိပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စောက်းစံခြင်း၊ အမျိုးသမီးများအား လူကုန်ကုံးခြင်းနှင့် ပြည့်တန်ထာအဖြစ် စေနိုင်းခြင်း စသည် အမိဘအကျိုးဆက်များစွာဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

အမျိုးသမီးများအားအရေးစိုက်မံခဲ့ရသည့် အနေအထားနှင့် ဒေသတွင်းသဘာဝသယံကတ များအား ပိုမိုနေရခြင်းတို့ကြောင့် အမျိုးသမီးများ၏ အိမ်တွင်းဝန်ထပ်ဝန်ပိုးများ ပိုတိုးလာရပါ သည်။ အမှန်အားဖြင့် ဗုံးဖြိုးဆောင်ရွက်များရှိ ဆင်းရဲစွာနေထိုင်ကြသော အမျိုးသမီးများသည် ရာသီဥတု ပြောင်းလဲမှု၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုများ ကျေရောက်လာသောအခါ မတူညီသော ဝန်ထပ်ဝန်ပိုးများကို ထမ်းဆောင်ကြရပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် အမျိုးသမီးများသည် အိမ်ထောင်မှု လုပ်ငန်းများကို ပိုမိုဆောင်ရွက်ရပြီး၊ ရေခံပုဂ္ဂိုလ် အတွက် သို့မဟုတ်ပတ်ဝန်းကျင် သစ်တော်များမှ လောင်စာ၊ တိရစ္ဆာန်အား အမြေားစားစရာနှင့်ဆေးဖက်ဝင် အပင်များရရှိရန် အတွက် ပိုဝေးသောနေရာသို့ လမ်းလျှောက်ရပါသည်။ ပိုတိုးလာသော အိမ်တွင်း ဝန်ထပ် ဝန်ပိုးများကြောင့် အမျိုးသမီးများသည် လုံလောက်သော နားချိန်မရနိုင်တော့ဘဲ အပြန်အလှန်

အားဖြင့် ငင်းတိုက် ကျန်းမာရေးအပေါ် ဆိုးကျိုးများသက်ရောက်လာပါသည်။ အချို့သော ဧရိယာများတွင် ရာသီဥတ္ထပြောင်းလဲမှုကြောင့် သယံကဗောဓားရားပါးလာပြီး၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် ရွေးကွက်များ ကိုခဲ့လာသည့်အတွက် အမျိုးသားများက အလုပ်အကိုင်သစ်များ ရှာဖွေရန် ရွှေ့ပြောင်းထွက်ခွာရပါသည်။ ဤသို့သော ကိစ္စရပ်များတွင် ကျွန်းရှစ်ခုသော အမျိုးသမီးများအတွက် စိုက်ပျိုးရောနှင့် အိမ်တောင်စုတောာဝန်များကိုပါ ထမ်းတောင်ရန် အပို့တော်နှင့်ရှုံးလာပေါ်သည်။ (Box - ၄ ကို ကြည့်ပါ။)

ထိုအပြင် အမျိုးသမီးများက သဘာဝသယံကဗောဓား အသိပညာအသစ်များ၊ နည်းပညာများ နှင့် ရွေးငွေများအား မရယူနိုင်ခြင်းနှင့် မထိန်းချုပ်ခြင်းတို့ကဗောဓားရာသီအလိုက်ဖို့လေဝသ အပြောင်းအလဲများနှင့် သဘာဝသေးအန္တရာယ်များအား ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းနိုင်မည့် အရင်း အမြဲ့အနည်းငယ်သာ ရရှိစေပါသည်။ အကျိုးဆက်အားဖြင့် ရိုးရာဇော်ဆိုင်ရာ အခန်းကဏ္ဍ များသာ ပိုမိုအားကောင်းလာပြီး၊ အသက်မွေးဝိုင်းကျောင်းမှုကို ပျိုးစုံချုံထွင်နိုင်မည့် အမျိုးသမီးများ၏ စွမ်းရည် (ထိုအပြင် ငင်ငွေဖန်တီးနိုင်သော အလုပ်အကိုင်ရရှိစေနိုင်မည့် ငင်းတို့၏ စွမ်းသောင်ရည်သည်လည်း)သည် တဖြည့်ဖြည့် မှုပို့န်လာပါသည်။

အမျိုးသမီးများသည် မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိပို့ဆိုင်ရေးတို့ကိုခဲ့လာကြောင်းနှင့် ရွေးကွက်သို့ ဝင်ရောက် နိုင်မှု နည်းပါးလာကြောင်းတွေ့ရှုပါသည်။ အမိကအကြောင်းရင်းမှာ အမျိုးသမီးများအကြား တွင် အကျိုးသားများနှင့် နိုင်းယဉ်ပါက ကျေမ်းကျင်မှု အရင်းအမြဲ့အနိုင်း ရရှိအောင် ဆောင်ရွက် နိုင်မှုတို့တွင် အကန်းအသတ်ရှိကြောင်း ယူဆထားချက်နှင့်အတူ အမျိုးသမီးများ၏ ပိုင်ဆိုင်မှု နှင့် မြေပိုင်ဆိုင်ခွင့်များအပေါ် ခွဲခြားဆက်ဆံသော စနစ်နှင့်လူမှုဆိုင်ရာ စံနှုန်းများကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံအမျိုးသမီးများသည် အာမခံချက်ရှိသော သစ်တော့မြေအသုံးချခွင့် မရှိဘဲ ငင်းတို့၏ သယံကဗောဓားထုတ်ယူမှုအခွင့်အရေးများကို ကျင့်သုံးရန် အခက်အခဲများစွာ ရှုပါလိမ့်မည်။

Box - ၄ - ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဆင့်အတန်းနိုင်းကျွမ်း - နိုင်ပေါ်နိုင်တွင် အမျိုးသမီးများအတွက် ဝန်ထုံးဖြစ်စေသည့် အကြောင်းရင်းစာစုရပါ

နိုင်ပေါ်နိုင်၊ ဟိမဝဏ္ဏဒေသတွင် ၁၉၉၃-၁၉၉၄ ခုနှစ်၌ ACTIONAID အဖွဲ့ကိုယ်တော်ရွက်ခဲ့သည့် လေလာမှု တစ်စွာအရ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အဆင့်အတန်းနိုင်းကျွမ်းသည် အိမ်တောင်စုများအတွင်း အားဖိုင်းများတို့ ရှုပ်ထွေးစေ၍ ရှားပါးသောသယံကဗောဓားအောင်တွင် ဒိအားများဖြစ်ပေါ်စေကြောင်း ရှင်းလင်းစွာတွေ့ရှုပါသည်။ ဆိုလိုသည့်ကျွမ်းအတုံးသာပြင့်ပိန်းကလေးများအပါအဝင်ကလေးများအောင်တွင် ဒိအားများ သက်ရောက်လာပြီး၊ ငယ်ရွယ်သည့်အချိန်တွင် အလုပ်ပို့လုပ်ရြော်များများ ပိုမိုများပြားလာပါသည်။ လေလာမှုအရ မိန်းကလေးငယ်များ သည် အပြင်းထန်ဆုံးအလုပ်လုပ်ကြခြား၊ အခွင့်အရေးအနည်းဆုံးနှင့် ပညာသင်ခွင့် အနည်းဆုံးသာ ရရှိကြောင်း တွေ့ရှုပါသည်။ မိန်းကလေးအရေအတွက်များများကို ကျောင်းများသို့ ပို့ရန်သာ ဦးတော်းဆောင်ရွက်သော အစီအစဉ်များမှာလည်း မအောင်မြင်ခဲ့ကြပါ။ အာယ်ကြောင့်ဆိုင်သော ငနာက်ရိုင်းမှ စီသာစုများ၏ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လုပ်ဆိုင်ရာ အခြေအနေများမှ ယိုယွင်းပျက်စီးနေသောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။



အပိုင်း (၂) ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+

ပေါ်ခွန်း(၄)

ရာသီပြောမြန်မာနိုင် REDD+ တို့တွင် ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုကို အကယ်ကြောင့် ထည့်သွင်းရန် လိုအပ်ပါသလဲ။

REDD+ တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမျှကို ထည့်သွင်းရခြင်း၏ အပေါ်ခံအကြောင်းရင်းမှာ ဖွံ့ဖြိုးရေး၊ အတွက် လူအခွင့်အရေး၊ အပေါ်သည့်ချင်းကပ်မှုနှင့် ကျားမညီမှုမျှတို့ပေါ်တွင် အပေါ်ပါသည်။ အမြဲးအရေးကြီးသည့်အကြောင်းရင်းတစ်ဦးမှာ ဂိုအပ်သည့်အကျိုးရရှိနိုင်စွမ်းကို တိုးတက်စေ ရန်ဖြစ်ပါသည်။ အမျိုးသမီးများအား ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုကြောင့် တို့ကိုလွယ်ယူမှုများဟု စဉ်းစားသည့်ထက် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှု လျော့ပါးစေရေးနှင့် လိုက်လျော့လိုပွဲနေရာတိုင်ရေးကို ဆောင်ရွက်ပေးမည့် ကိုယ်စားလှယ်များအနေဖြင့် မှတ်ယူလာကြဖို့သည်။ ထိုကြောင့် REDD+ မှတ်ဝန်းကျင် ပိုမဲ့ချက်ရေးခွဲခြင်းတို့တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမျှကိုခြင်းဖြင့် စိမ့်စိရောက်သော အစီအစဉ်ရေးခွဲခြင်းနှင့် ရလာက်များကို ရရှိပေါ်သည်။

ယခင်မေးခွန်းတွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် သစ်တောကလူ၏ အမျိုးသားနှင့်အမျိုးသီးတို့အကြား ခွဲခြားသတ်မှတ်ထားသော အခန်းကရာဇ်များ၊ အခွင့်အရေးများ၊ တာဝန်များ၊ အသိပညာများနှင့် ကျမ်းကျမ်းမှုများကို ရွေ့နေခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် အစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့၊ အစည်းများအပါအဝင် သစ်တော်မီမံနေ့ခွဲမှုဆိုင်ရာအဖွဲ့၊ အစည်းများသည် ကျားမတန်းတူညီမှုမှာ ကို ပုဂ္ဂိုလ်သောမှုပါဒုများနှင့် စီမံချက်များကို စနစ်တကျနှင့် သိသာထင်ရှားစွာ အကောင်အထည်ဖော်နေပြောကြောင်း၊ အထောက်အထားအနည်းငယ်သာ ရှိပါသေးသည်။ ကြိုလိုပြုပြင်းမှာတစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအားဖြင့် ထိအဖွဲ့၊ အစည်းများနှင့် မူဝါဒချုပ်သုများအကြားတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမှာ နှင့်ပတ်သက်၍ နားလည်မှုနည်းပါးသောကြောင့်ဖြစ်ပြီး၊ အဗြားတစ်ချက်မှာ သစ်တောကလူတွင် အမျိုးသီးများ၏ အခန်းကရာဇ်အား မူလဆက်စပ်ပတ်သက်သူများအပြစ် အသိအမှတ်ပြုခဲ့သောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ အဖွဲ့အစည်းများအတွင်း ဘက်လိုက်ခြင်းများအပြင်၊ ပုံမှန်အားဖြင့် အမျိုးသီးများ၏ ပညာရေးအဆင့်နှင့်ကျသောကြောင့် ငင်းတို့၏ ခေါင်းဆောင်မှု အရည်အသွေးများသည်လည်း နိမ့်ကျသည်ဟုသော ယေဘုယျရှုမြင်ချက်လည်း ရှိပါသေးသည်။ ထိုကြောင့်ပင် သစ်တော်မီမံအပ်ချုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် စီမံချက်ရေးခွဲခြင်းနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ခမှတ်ခြင်းတိတွင် အမျိုးသားများက လုမ်းမီးထားကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ကလ္ာဒီးယားနိုင်တွင် USAID<sup>2</sup> ကဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ကျားမတန်းတူညီမှုမှုပို အစိက ကဏ္ဍ အဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းနှင့် ကျားမညီမှုမှုအား ဆန်းစစ်လေ့လာချက်တစ်ခုအရ လွန်ခဲ့သော (၄) နှစ်အတွက် အပျိုးသားနှင့် အပျိုးသားများ၏ သင့်တော်သောအခန်းကရာဏ်များနှင့် တစ်ဦးနှင့် တစ်ဦးဆက်နှယ်ချက်များအပေါ် အမြဲ့အမြှေ့အသက်ရောက်နေသော ရီးရာအမြင်များနှင့် စံနှစ်းများသည် သိသာထင်ရှားစွာပြောင်းလဲမှုမှုပိုကြောင်း တွေ့ရှုပါသည်။ ယောက်အားဖြင့် ထိရှိ ပြင်ချက်များနှင့်ထင်ပြင်ချက်များသည် အထောက်အထားမရှိဘဲ အမြင်အားပြင့်သာ ယူထားခြင်း ဖြစ်၏ ကျားမတန်းတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ မှတ်ချက်များနှင့် လုပ်ငန်းများအတွက် နောက်ထပ်ပုဂ္ဂတေး

သော စိန်ဒေဝါ မူများစွာကို ဖန်တီးပေးနေပါသည်။ အမျိုးသားနှင့်အမျိုးသမီးများ၏ ကွဲပြားခြားနားသော အခန်းကဏ္ဍများအကြောင်း သုတေသနပြုချက်များအရ ရရှိလာသော သင်ခန်းစာများပေါ်အခြေခံ၍ မူဝါဒနှင့် လုပ်ငန်းစီမံချက်များကို တိုးတက်စေရန် ကုည်းနိုင်ပါ သည်။ ထိုအပြင် ကျားမာ ခွဲခြားစုဆောင်းထားသော အချက်အလက်များမရှိခြင်းသည်လည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် အမျိုးသားများ လွမ်းမိုးမှုကို ဖြစ်ပေါ်စေပြီး၊ စီမံချက်ရေးဆွဲခြင်းနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် အမျိုးသမီးများအားအရေးပစိက်ခြင်းကို ဆက်လက် ဖြစ်ပေါ်စေပါလိမ့်မည်။

REDD+အကြောင်းအရာတွင်မူ မူဝါဒ၊ စီမံချက်ချမှတ်ခြင်းနှင့် ငြင်းတိုးတား အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးနှင့်လုံးပါဝင်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆုံးသော သစ်တော်သယ်ယူတော်များအား အသုံးပြုခြင်းနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်းတွင် အမျိုးသားများနှင့် အမျိုးသမီးများအတွင်းအားကောင်းသော အပြန်အလှန်စိုးမှုပူရှိနေသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအပြင် REDD+နှင့်ကိုက်ညီရန်အတွက် သစ်တော်အဆင့်အတန်းနှင့်ကျော်မှုပူရှိလျော့ချိန်မည့်သစ်တော်သယ်ယူတော်များအတွင်းပြု၍ ကန့်သတ်ခြင်းကဲသို့သော သစ်တော်စီမံအုပ်ချုပ်များတွင် အမျိုးသမီးများအားကြောင့်လုပ်ငန်းများအပေါ် ဆုံးကျိုးများသက်ရောက်နိုင်ပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆုံးသော သုတိုးတွင် မိသားစု၏ နေ့စဉ်သုံးလိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အစိကတာဝန်ရှိသော ကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ပါအမြင်များအရ ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ တိုးတားက် အစပျိုးလုပ်ငန်းများ သိမဟုတ် ကြားဝင်ဆောင်ရွက်မှုများသည် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းနှင့် စွေးနွေးလိုနိုင်းခြင်း ဖြစ်စဉ်များတွင် အမျိုးသမီးများအား အမျိုးသားများနှင့်အတူတွေ့၍ အသိပေးခြင်းနှင့် တက်ကြွာ ပါဝင်စေခြင်းတို့ကို အထူးဦးတွင် ထားသင့်ပါသည်။ ဤနည်းအားဖြင့် နှစ်ဦးလုံးခံတားကြေမည့် ထိနိုက်လွယ်ခြင်းအမျိုးမျိုးကို ရင်ဆိုင် ဖြေရှင်းနိုင်ရန်အတွက် အမျိုးသား အမျိုးသမီးနှစ်ဦးလုံး၏ ကွဲပြားခြားနားသော အသိပညာနှင့် စွမ်းရည်များ ၏ကောင်းကျိုးကို အသုံးချိန်ပါမည်။

REDD+ တွင် ငွေကြေးကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်ရှိ ပွင့်လင်းမြှင့်သာမှုနှင့် အကောက်လိုက်တားမှုတို့ သည် အခြားအရေးကြီးသော အကြောင်းအရာများဖြစ်ကြပါသည်။ ယင်းတို့က REDD+ ၏ ဘေးကောင်းလုံးမြှုပူ အစိအမိန် ကိုက်ညီမှုပူရောက်အတွက် အမျိုးသမီးများ၏တက်ကြွာသော ပူးပေါင်းပါဝင်မှုတို့ အာမပါသည်။ ကျားမတန်းတူညီဖွား ပါဝင်သော ချိုးကပ်မှုသည် ယော်ယျာအား ဖြင့် သစ်တော်စီမံအုပ်ချုပ်မှုနှင့် အထူးသာဖြင့် REDD+ ရှိ ငွေကြေးကိစ္စရပ်များတွင် ပွင့်လင်းမြှင့်သာမှုနှင့် တာဝန်ခံမှုတို့ကို ကုည်းပေးနိုင်ရန် မျှော်လင်းပါသည်။ လေ့လာမှုများအား အမျိုးသမီးများသည် လာသုတေသနပေးမှုများကိုလက်ခံမှုနည်းပါမြို့၊ တရားမဝင်အပြုအမှုများတွင် ပါဝင်ပတ်သက် မူးနည်းပါသည်။ ထိုကြောင့် ကျားမတူညီဖွားပါဝင်သောချိုးကပ်မှုသည် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများအကြား မျှော်သောအကျိုးအမြှတ်ခွေခြင်းကို တိုးတက်စေ၍ အသေတွင်း ကောင်းမွန်သော အပ်ချုပ်မှုကိုလည်း ကုည်းနိုင်ပါသည်။ (Box - ၅ ကို ကြည့်ပါ။)

<sup>3</sup> The World Bank (2012) World Development Report 2012: Gender Equality and Development, Washington DC: The World Bank, Available at: <http://go.worldbank.org/cqctmsfi40>



Box - ၅ - နိပ်ပိုင်ငဲ့ သစ်တောက္ခာတွင် အမျိုးသမီးများအား ဖယ်ထိတ်ထားခြင်း၏  
အကျိုးသက်ရောက်မှုများ

နိပ်ပိုင်ငဲ့တွင်လေ့လာမှုများက သစ်တောက္ခာပိုင်ချုပ်မှုတွင် အမျိုးသမီးများအား ဖယ်ထိတ်ထားခြင်း  
သည် ကျားမ သာတူညီမှုရှိမှုနှင့် အမျိုးသမီးများအား လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးခြင်းရှိသာမက ထိရောက်သော  
လုပ်ငန်းထောင်ရွက်မှုနှင့် ရေရှည်တည်ပုံမှုတိအတွက်ပါ ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှုများဖြစ်စေပြောင်း  
လေ့ပြောကြပါသည်။ သစ်တောက္ခာတွင် အမျိုးသမီးများ မပါဝင်ခြင်းသည် မပိုလားအပ်သော အကျိုး  
သက်ရောက်မှုများ ဖြစ်စေပြောင်း သက်သေပြုခြော့ဖြစ်ပါသည်။ နိပ်ပိုင်ငဲ့တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုတွေ  
ပါဝင်ခြင်းရှိသော သစ်တော့ပြန်လည် တည်ထောင်ရေးစိမ်ကိန်းများသည် သစ်ပစ်ပြန်လည်ပို့ပြုခြင်း၊  
သစ်တော့များကာကွယ်ခြင်း၊ ကာကွယ်တော့များအား ထိန်းသိမ်းသော ဥပဒေများအား အကောင်အထည်  
ဖော်ခြင်းတို့တွင် အခက်အခဲများစွာ ကြောက်ခြော့ပြောရပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ဒေသခံပြည်သူ့အစုအစုပါး ပိုင်သစ်တော့  
လုပ်ငန်းတွင် အမျိုးသမီးများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် ဦးဘေးများကို ထည့်သွင်းခြင်းသည် ရေရှည်တည်တဲ့  
သော ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်းကို တိုးတက်စေရန် ရရှိမဖြစ် လိုအပ်ပါသည်။

ကိုးကား - Agrawal B.2001. Participatory exclusions, community forestry and gender: An analysis for South Asia and a conceptual framework. World Development, 29 (10): 1623-1648.

ပေးခွန်း(၅)

ရာသီညတ္တပြောင်းလဲမှန်င့် REDD+ တွင် အခြေခံလူတန်းစားအဆင့် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ အခန်းကဏ္ဍကို ခိုင်မာစေရန်အတွက် ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည့် ကျေးမတန်းတည်းမှုမှုဆိုင်ရာအမိန္ဒာကြောင်းအရာများသည် ဘာဖြစ်ကြပါသလဲ။

ရာသီဥတ္တပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ တွင် အကြခံလူတန်းတော်များ၏ အဆင့် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ အဆင့် ကဏ္ဍတွင် ဖိုင်မာစေရန်အတွက် အောက်ပါအချက်များအပါအဝင် အဆင့် အများ အပြားကို သောင်ရှုက်နိုင်အပ်ပါသည်-

**Box - 6 - အစဉ်ကိုယ်ရပိုင်ခွင့်များချဉ်းကပ်မှ (Bundle of Rights Approach)**

အလုပ်ကိစ္စငွေ့များ၊ ချုပ်ကိစ္စမှတ်ငွေ့၊ ရွှေနှင့်ရွှေများနှင့် သစ်တော်၏ဖို့နိုင်ရသော ဒေသခံများ  
အကြပ် ပို့ဆောင်ရေးကိစ္စငွေ့များနှင့် သယ်ယူဆောင်ရွက်သော အကြပ်များတို့၏ပါဝါယာ၏-

(က)အားလုံးပြောင်းပေါ်မှု - အောက်ပါတော်းသည် ဘဏ်ပေါ်အားလုံးမျိုး ဘားဆောင်းအားလုံးပြောင်းပေါ်မှု၏

(၁၃) အနေဖြင့်များ - ဒေသခံများသည် သစ် ဆိုင်ရာလုပ်လျော့ကျော်၊ ရွှေနေရာ၊ သာကုန်များ

(c) የሚንቀሳሽበት በግዢርድ ማስታወሻ እና የሚከተሉት መሆኑን የሚያስፈልግ ይችላል፡፡



အခြေအနေတစ်ရပ်က REDD+ နှင့် အခြားအစပါးလုပ်ငန်းများမှ အကျိုးအမြတ်များအား အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများအကြေား မည်သို့ခွဲဝေမည်ကို တိုက်ရိုက်အကျိုးသက်ရောက် စေပါသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော ယေဘုယျ အားဖြင့် ဒါမ်ထောင်စွန်စဉ်လိုအပ်ချက် များအတွက် သစ်တောသယ်ကော်များအား စေဆာင်ရန်သည် အမျိုးသမီးများ၏ အစိက တာဝန်ဖြစ်နေသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။

နိပါတိနိုင်ငံရှိ REDD+ ရွှေ့ပြေးနေရာတစ်ခုတွင် လေ့လာချက်အာရ ဒေသခံပြည်သူအစုအစွဲ၊ စိုင်သစ်တောသယ်ငါးတွင် အမျိုးသမီးများ၏ ထိရောက်သောမှုပေါင်းပါဝင်မှုသည် သစ်တော များ ပြန်လည်တည်ထောင်ခြင်းကို တိုးတက်စေ၍ ကာစွန်ထုတ်လွှတ်မှုကို လျော့ကျ စေကြောင့်<sup>5</sup> တွေ့ရှုရပါသည်။ အခြားတစ်ဖက်တွင်မှ မြေအသုံးချခွင့် မရှင်းလင်းခြင်း ကြောင့် ရိုးရာဝလေ့ထုံးတမ်းနှင့် ဥပဒေစနစ်နှင့်မျိုးလုံးအာရ မတြားခကာ ဆိုးကျိုးခံစားကြ ရသည့် အမျိုးသမီးများအတွက် ဖြေ သစ်ပိုင် များ၊ ကာစွန်နှင့် အခြားသစ်တောသယ်ကော်များအား အသုံးပြုခွင့် မသေချာခြင်းဆိုင့် ဦးတည်သွားစေနိုင်ပါသည်။

- (J) အဆင့်အမျိုးမျိုးရှိဆက်စပ်ပတ်သက်သူအမျိုးသမီးများအားစွမ်းဆောင်ရည်တည်ဆောက် ပေးခြင်း အမျိုးသမီးများသည် အမျိုးသားများနှင့် နှင့်ယဉ်ပါက သယံကေတများ၊ လွှတ်လပ် စွာလှပ်ရှားနိုင်မှု၊ သတင်းအချက်အလက်အသစ်၊ စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက်ပေးခြင်း အခွင့်အလမ်းများနှင့်ချောင်အတွက် ငွေကြေးအွဲ၊ အစည်းများအား အသုံးပြုရာတွင် အကန်အသတ်များစွာရှုပါသည်။ ဤအကန်အသတ်များက သစ်တောသိမ်ခုပံ့ချပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် စွေးနွေးညီးနှင့်ခြင်းခြင်း သို့မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်း ဖြစ်စဉ်များတွင် အမျိုးသမီးများထိရောက်စွာ ပါဝင်နိစစ်းကိုကော်သတ်ထားပါသည်။ ငါးက ရာသီဥတ္တ ကြောင့် ဖြစ်ပွဲးသည့် ဘေးအန္တရာယ်များကြောင့် အမျိုးသမီးများအား ထိနိုင်နိုင်မှုကိုလည်း ပိုတိုးပေပါသည်။ ထိုကြောင့်ပင် REDD+၏ ရှုတောင့်အမျိုးမျိုးတွင် အမျိုးသမီးများနှင့်

<sup>5</sup> Agarwal, B. 2009. Gender and forest conservation: The impact of women's participation in community forest governance. Ecological economics 68: 2785-2799.



ငုံးတို့၏ မဟာမိတ်များ၊ ကွန်ယက်များ၊ ဖိရိယားအား စွမ်းဆောင်ရည် တိုးတက်ရေးကို ပိုမီ ဦးတည်ဆောင်ရွက်ရန် တောင်းဆိုနေပါသည်။

စွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်းတွင် ရာသီဥတုပြောင်းလဲခြင်းနှင့် REDD+အတွက် အခြေခံ အသိနှုန်းကြေားစေခြင်း၊ သစ်တော်စီမံအုပ်ချုပ်မှု အစီအစဉ်များနှင့် မူဝါဒများတွင် ငုံးတို့ပါဝင်မှု နှင့် ပတ်သက်၍ ညီးနှင့်ဆွေးနွေးနှင့်သည့်ကျွမ်းကျင်မှုများ၊ ငွေကြေးစီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ သစ်တော့ နှင့်

Box - ၇ - ဒေသခံပြည်သုတေသနပြုသည့်တော်စီမံအုပ်ချုပ်မှုတွင် အမျိုးသမီးများ၏ အဆန်းကဏ္ဍ အမျိုးသမီးအုပ်စုများသည် ဒေသခံပြည်သုတေသနပြုသည့်တော်စီမံအုပ်ချုပ်ရာ၌ ထိရောက်မှုရှိ၍ REDD+ အတွက် စွမ်းဆောင်ရည်တွင်ဆောက်ခြင်းနှင့် အကျိုးအပြတ်ခွဲဝေးစိုးတွင် ပါဝင်သင့်ပါသည်။ ဥပမာ အားဖြင့် ငင်ဘာကျွန်းမာရ်နှင့်နေထိုင်တွင် အများစိုင်စောင်ယူမှုနှင့်နေထိုင်ကြသော အိမ်ထောင်စု ပေထောက် အနက် ထက်ဝက်ကြပ်ကို အမျိုးသမီးများက ဦးဆောင်နေကြပြီး အမျိုးသမီးအုပ်စုများက သစ်တော့ အုပ်များ၏ ပိုင်ရှင်များအဖြစ် လည်းကောင်း၊ သစ်ပတ်စိက်ပျိုးခြင်းနှင့် ပျိုးသွယ်ပေါ်တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တော့သယ်ယူတန်း ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းများတွင် တာဝန်ချုပ်များဖြစ်ကြပါသည်။ နိပါနိုင်တွင် အမျိုးသမီးများဖြင့် စွဲ့စည်းထားသော ဒေသခံပြည်သုတေသနရာစွဲ့ပို့ဆို သစ်တော့အားဖြော်ပြုသူများ အဖွဲ့ (CFUG) လောက်ပြုပြီး သစ်တော့များအားကာကွယ်ခြင်း၊ ပျိုးသွယ်ပေါ်များအား ပိုမ်းများတွင် သစ်ပတ်ပြန်လည်စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ပြော်များထိန်းသိမ်းခြင်း၊ လောင်တန်း တိရိုက်အစာရင်မြစ် များသတ်မှတ်ခြင်း၊ စိက်ပြုသမ်းဆင်များ၏ ရှင်သန်မှု ၆၀% မှ ၈၀% ရှိအောင် ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ သစ်ပတ် ခုတ်ခြင်းအား တရားဝင်တာမြှုပ်ခြင်း စသည်တို့ကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ကဗျားများနှင့်တွင်မှ NGO အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့သည် အမျိုးသမီးအုပ်စုများအား ချိတ်ဆက်၍ ကွန်ယက်တစ်ခု အဖြစ်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး ဓရာနှုန်းများ ညီးနှင့်ဆွေးနွေးနွောင်းရေးကွက်အတွက် သွေးသွေးသွေးနှင့်ဆွေးနွေး ကိုစွဲပြုများအီလိုပြို့၍ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ဝင်ငွေတွေးတက်စေရန်အတွက် ဒေသခံများ ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်သော သမဝါယာမဆန်စက်များ တည်ထောင်ခြင်း၊ အပ်ချုပ်မှုအစင်းတိုင်းတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်များကို လွှမ်းမို့ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ကြပါသည်။

ပျိုးဆုံးလုပ်နည်းပညာ၊ ဒီဇိုင်းထုတိုင်းတာခြင်း၊ ကာစွန်စုပ်ယူမှု တိုင်းတာခြင်း၊ စစ်ဆေးကြီးကြုံင်းနှင့် အစီရင်ခံခြင်း နည်းလမ်းများစသည့် နည်းပညာ ရှုထောင့်များပါဝင်ရပါမည်။(Box - ၇ ကို ကြည့်ပါ။)

- (၃) ပိုမိုတိုးတက်သော သစ်တောက်နှစ်မျက် ရေးဆွဲခြင်းနှင့် စွဲဖြိုးရေးတွင် ကျားမတန်းတူညီမျှရှိ ခြင်းအား ဘက်စုံနှင့်ခြင်း - သစ်တောက်ပိုမိုပျော်မှုတွင် အမျိုးသားများနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ ခွဲခြားထားသော အခန်းကဏ္ဍများ၊ တာဝန်များ၊ အသုံးပြုသည့်ပုံစံများ၊ အသိပညာများ၊ ကျမ်းကျင် များကို ဆန်းစစ်ရန်နှင့် အသိအမှတ်ပြုရန်အတွက် ကျားမတန်းတူညီမျှမှုရှိခြင်းကို ဘက်စုံ ဆန်းစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ ထို့သို့သော ဆန်းစစ်ခြင်းသည် သစ်တောက်ပိုမိုပျော်မှုတွင်ကျားများ မှုမျက် တုန်းပြန်ထားသောပိုမျက်များ၊ မူဝါဒများ ပြင်ဆင်ရာတွင် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးတို့၏ အခန်းကဏ္ဍကို မဟာဂျုဟာအရ အသိအမှတ်ပြုရန် အရေးကြီးသော သွင်းအားစတင်ခု ဖြစ်လာပါလိမ့်မည်။ တစ်နှစ် ထိုပိုမျက်များ၊ မူဝါဒများသည် အမျိုးသားများနှင့် အမျိုးသမီးများ အတွက် အတွေ့အကြံ့နှင့် ယုံကြည်မှုရရှိနိုင်သည့် အရေးကြီးသောနေရာများကို နောက်ပေးနိုင် ပါလိမ့်မည်။ ထို့ပြင် ရာသို့တုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ကဏ္ဍတို့တွင် ကျားမတန်းတူညီမျှမှု အား အမိုက်ကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းထားသော မူဝါဒကို အဆင့်ပြင့်ပုဂ္ဂိုလ်များမှ ထောက်ခံနိုင်ရန်အတွက် ကွန်ယက်များ နဲ့ စဉ်းစုံရန်လည်း ကူညီနိုင်ပါလိမ့်မည်။
- (၄) REDD+ သေးကင်းလုံခြုံမှုများအား တုန်းပြန်မှုများ - မလောက်ကန် ပပြည့်စုံစွာ စီမံထားသော REDD+ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းကိစ္စပ်များတွင် သစ်တောက်များ၊ ဒီဝါဒီးစုံချိုးကွဲများ၊ အဆိုပါ သယံကဗျားအပေါ် အသက်မွေးဝိုင်းကြောင်းမှုအတွက် ပိုမိုနေရာသာများနှင့် ပတ်သက်သည့် စိန်ခေါ်မှုအချို့နှင့် ထိနိုင်မှုအလားအလာအချို့ကို မော်လင့်ထားရပါမည်။ REDD+ သေးကင်းလုံခြုံမှုအစီအမံများနှင့် ရိုတ်ဆက်မှုမရှိပါက အခြားသောဆုံးရုံးမှုများအပြင် မြေနှင့် ငင်း၏ သယံကဗျားအား အသုံးပြုခွင့်များ၊ ဆုံးရှုံးခြင်း၊ လုပ်မှုရေးအရ အကျဉ်းချုပ်ခြင်း၊ အထက်တန်းလွှာ တစ်စုံကဗျာသာ မြေကိုပိုင်ဆိုင်သွားခြင်း၊ အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ ရောစနစ်ဆိုင်ရာ အသိပညာ ဆုံးရှုံးခြင်းတို့ကို ရင်ဆိုင်ရနိုင်ပါသည်။

ထိုအကြောင်းအရာများအားတုန်းပြန်ရန်အတွက်၊ အဖွဲ့အစည်းအမျိုးမျိုးတို့က REDD+ အတွက် လုပ်ဆိုင်ရာနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သေးကင်းလုံခြုံမှုအစီအမံများကို ဖော်ထုတ်ချွဲကြပါသည်။ ငင်းတို့တွင် REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ယင်းအားအကောင်အထည်ဖော်ခြင်းကြောင့် ဒေသခံပြည်သူများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ကို ဆိုးကျိုးမာသက်ရောက်စေကြောင်း၊ သေချာစေရောက်နည်းလည်း ပါဝင်ပါ သည်။ ကျားမတန်းတူညီမှုများအား အမိုက်ကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်း၊ ကောင်းစွာကြိုးကြင် အသိပေးထား၍ လွှတ်လပ်စွာ ဆုံးဖြတ်ထားသော သဘောတူညီချက် (FPIC) ဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများအား လေးတားခြင်း၊ ဒေသခံပြည်သူများ၏ အပြည့်အဝနှင့် ထိရောက်သော ပူးပေါင်းပါဝင်မှု အသက်မွေးဝိုင်းကြောင်း၊ နောက်လပ်စွာဖော်ခြင်း၊ ညီလျှော့အကျိုးအပြုတွေ့ဝေခြင်း၊ စသည်တို့သည် ပြည်တွင်း ပြည်ပ သဘောတူညီချက်များ၊ အခြားတာချိုးများနှင့် ကိုက်ညီသော နိုင်ငံအဆင့် REDD+ မဟာဂျုဟာများ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက် အရေးကြီးသော ထည့်သွင်းစဉ်းတားရမည့်အချက်များ ဖြစ်ကြပါသည်။



အပိုင်း (၃) စီမံချက်များနှင့် မူဝါဒများအပိုင်း

ပေးခွန်း(၆)

လူ့အခွင့်အရေးနှင့် ကျားမည့်မှုမှတ် တိုးတက်စေရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် မည်သည့်မူဝါဒမများ၊ မူဘောင်များရှုပါသလဲ။

နိုင်ငံတကာအဆင့်တွင် ဖွံ့ဖြိုးရေးအစီအစဉ်များ၏ ကျားမည်မှုမှတ်တိုးတက်စေရန်အတွက် သတ်မှတ်ထားသော သဘောတူညီချက်နှင့် တရာ်ပြုအမျိုးမျိုးရှိကြပါသည်။ ငါးတို့အနက် အချို့ကို အောက်တွင် ဖော်ပြထားပါသည်-

- (၁) ၁၉၉၅ ခုနှစ်တွင် ကမ္မာဗုလသသမဂ္ဂ အဖော်တွေညီလိုပါလေးခံတွင် သဘောတူညီခဲ့သည့် “အမျိုးသမီး များအား ခွဲဗြားဆက်ဆံမှုပုံစံအားလုံးကို ဖယ်ရှားရန် သဘောတူညီချက် (CEDAW)” သည် ကျားမျိုးမှု အတွက် မူဘောင်တစ်ခုကို အေခြေခံလူအခွင့်အရေး တစ်ရပ်အနေဖြင့် ထောက်ပုံပေးခဲ့ပါသည်။ CEDAW သည် အမျိုးသမီးများ၏ ပိုင်ဆိုင်မှု ထိန်းသိမ်းခွင့်ကို အသိအမှတ်ပြုထားပြီး၊ အထူးသဖြင့် ကျေးလက်နေ အမျိုးသမီးများ အတွက် ရည်ညွှန်းထားပါသည်။

(၂) ၁၉၉၅ခုနှစ်စက်တင်ဘာလကတရတိနိုင်ငံ၊ ဘီဂျင်းမြို့၌ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် စတုတွေအကြိုင် ကမ္မာဗုလအမျိုးသမီးများ ညီလာခံတွင် ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ ဘီဂျင်းကြော်ရှုက်နှင့် လုပ်ငန်းစဉ် မှုကြိုင်းထွက်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။ ဤကြော်ရှုက်တွင် အမျိုးသမီးများ၏ အခွင့်အရေးများ ကို လူအခွင့်အရေးများအဖြစ် ပြန်လည်အလေးအနက်ထားခဲ့ပြီး၊ ဆင်းရွက်မှုပါးမှတိက် ဖျက်ရေးအပြင် ရရှည်တည်တဲ့သည့်စွဲဖြီးရေးတွင် အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးသိမှုသည် အခွင့်အလမ်းရရှိမှုအပါအဝင် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးတွင် အမျိုးသမီးများ ပါဝင် ရန်လိုအပ်ကြောင်း ကြော်ခဲ့ပါသည်။

(၃) ၂၀၈၇ ခုနှစ်တွင် သဘောတူညီခဲ့သော ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ အခွင့်အရေးများ ဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂကြော်ရှုက် (UNDRIP) သည် ကျယ်ပြန်သော ပြဿနာများနှင့် ပတ်သက်၍ ဌာနေတိုင်းရင်းသားများ၏ အခွင့်အရေးများကို အသိအမှတ်ပြုထားပြီး နိုင်ငံတကာအသိကိုအဝန်းအတွက် ကမ္မားလုံးဆိုင်ရာ မူဘောင်တစ်ခုကို ထောက်ပုံပေးထားပါသည်။ ထိုမူဘောင်တွင် ကောင်းစွာကြိုးတင်အသိပေးထား၍ လွှတ်လပ်စွာ ဆုံးဖြတ်ထားသော သဘောတူညီချက် (FPIC) ရယ်ခြင်းအတွက် စဉ်းမှုပြုးများလည်း ပါဝင်ပါသည်။ ဌာနေတိုင်းရင်းသားအမျိုးသမီးများ၏ ထူးခြားသော အခွင့်အရေးများနှင့် လိုအပ်ချက်များအတွက် သီးခြားပြေားပြေားနဲ့ချက်များလည်းပါဝင်သည့်အတွက် နိုင်ငံများ အနေဖြင့် အမျိုးသမီးများအား အကြမ်းဖက်ခြင်းနှင့် ခွဲဗြားဆက်ဆံခြင်းမှ ကာကွယ် နိုင်ပါမိမ်မည်။

ပေးခွန်း(၇)

ရာသိပ္ပတ္တပြောင်းလဲမှန် REDD+ လမ်းကြောင်းတွင် ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုကို အစိက ကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်နိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတေကာအဆင့်တွင် မည်သည့် အစပျိုး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေပါသလဲ။

CEDAW နှင့် Rio+20<sup>7</sup> သဘောတူညီချက်များအရ ကျေးလက်နေ အပိုးသမီးများအား အထူး ပေါ်ညှစ်နဲ့၍ အပိုးသမီးများ၏ ပိုင်ဆိုင်မှ ထိန်းသိမ်းခွင့်ကို အသိအမှတ်ပြုခြင်းသည် ရာသီဥက္ကပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ဆိုင်ရာ မှတ်ဒုန်းအစီအစဉ်ဖြောက်တွင် ကျားမတန်းတူ ညီမှာကို အစိကလျှေအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းနှင့် အစိကသက်ဆိုင်နေပါသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ မဲ့တေသနရွေ့ကျင်းမာရေးဘဏ် အဖွဲ့အစည်းတွင် "Cancun ဘဏ်ပေါ်လာသည့် ကမ္မားကုလသမဂ္ဂ ရာသိပ္ပါယ်" ပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ မူဘောင်ကွန်ပင်းရှင်း (UNFCCC) ၏ (၁၆)ကြိမ်မြောက် အနွဲ့ဝင်နှင့် များ ညီလာခံတွင် "Cancun သဘောတုသုချက်" ထွက်ပေါ်လာခဲ့ပါသည်။ ထိုသဘောတုသုချက် REDD+ မူဝါဒဒိုင်းဆွဲခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတွင် ကျားမာရေးဘဏ်ပေါ်လာသည့် ရည်ညွှန်းချက်များကို ထပ်မံအတည်ပြုခဲ့ကြပါသည်။ ဤအချက်က ရာသိပ္ပါယ် ပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာအေးအေးနှင့် ကျားမာရေးဘဏ်ပေါ်လာမှုများကို အမိုက် ကျကြေအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းအား အဆင့်မြင့်တင်ပေးရန် ကျည်းမံ့နှင့်ခဲ့ပါသည်။

မေးခွန်း(၈)

အခြေခံကုတန်းတော်များတွင် ရာသီပြောင်းလဲခြင်း REDD+နှင့် ကျေးမတန်းတွေတိမှုမှတ်အတွက် မည်သည့်နှင့်အဆင့်မြှုပ်ချက်နှင့် မူဝါဒများ ရှိပါသလဲ။

ယခင်က ဖော်ပြန့်သည့်အတိုင်း REDD+ အတွက် အခြေခံလူတန်းတော်များအား စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက်ပေးခြင်းစီမံကိန်းကို အင်္ဂါနီးရား၊ လာဒို့၊ မြန်မာ၊ နိုင်ပြန့်စီယာက်နှစ်ဖိုင်ငံ (၅) နှင့်တို့တွင် အကောင်အထည်ဖော်ပါသည်။ အောက်ပါတို့သည် ထိနိုင်ပုံများရှိ ရာသီဥတ္တ ပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ တို့တွင် ကျားမတန်းတူညီမှုများအား အမိက ကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းဆိုင်ရာ နှင့်အဆင့်မှပါဒ်များနှင့် စီမံချက်များကို အကောင်းချုပ်ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

အင်ဒီနီးရားနိုင်ငံ

CEDAW တွင် လက်မှတ်ထိုးထားသည့်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအနေဖြင့်၊ အင်ဒီနီးရားနိုင်ငံ အထိုးရာ သည် သစ်တောအပါအဝင်ဖွံ့ဖြိုးရေးကဏ္ဍရေးများ၏ ကျားမတနှင့်တူညီမှုမျှဆိုင်ရာ ပြဿနာ များ ကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရန်အတွက် မူဝါဒနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာအဆင့် အစပျိုးလုပ်ငန်း များကို စတင်ခဲ့ပါသည်။ အင်ဒီနီးရားအမျိုးသမီးကွန်ကရက်၊ ပြည်နယ်အမျိုးသမီးကောင်စီ ခရိုင်အမျိုးသမီး ကောင်စီစဉ်သည့် အထိုးရတစ်ပိုင်း အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အခြေခံလုပ်တုန်းတားလုပ်အားပေးအဖွဲ့အစည်းများသည် စွဲဖြိုးရေးကဏ္ဍအမျိုးမျိုးတွင် ကျားမတနှင့်တူညီမှုမျှ ဆိုင်ရာ ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းခြင်းနှင့် အမျိုးသမီးများအတွက် ဝန်ဆောင်မှုများကို ထောက်ပံ့ပေးခြင်းတွင် တက်ကြွားဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပါသည်။ ၂၀၀၀ ခုနှစ်တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သော ဥပဒေအရ အထိုးရွှေ့နာများနှင့် အထိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်း အားလုံးတို့သည် ငြင်းတိုက် စီမံချက်ရေးဆွဲခြင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ စစ်ဆေးကြိုးကြပ်ခြင်းနှင့် အကဲဖြတ်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ကျားမတနှင့်တူညီမှုများကို အမိက ကဏ္ဍအဖြစ် မဖြစ်မနေ ထည့်သွင်းကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။

အင်နိဒါနီးရားနိုင်ငံသည် REDD+ အဆင်သင့်ဖြစ်မှုအတွက် စီမံချက်အဆိုပြုလွှာ (R-PP) ပြင်ဆင်ပြီးသည့် နိုင်ငံများအနက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် ကမ္ဘာ့ဘက်ကအတည်ပြုခဲ့ပါသည်။ R-PP အဆိုပြုလွှာတွင် REDD+ အတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဆက်စပ်ပတ်သက်သူများကို သတ်မှတ်ဖော်ထုတ်ထားပြီး၊ သစ်တော်ပေါ် စို့နိုင်ရသော ဒေသခံပြည်သူများ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ၊ အမျိုးသမီးများ၊ လုပ်ငန်းများအပါအဝင် တို့နိုင်လွယ်သော အုပ်စုများသည် REDD+ အတိအကျင်တစ်ခု ဖော်ထုတ်ခြင်းနှင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတွင် ပါဝင်သင့် ကြောင်းကို အလေးအနက်ဖော်ပြထားသော်လည်း ထိုအုပ်စုများအား သီးသနိုင်းတည်သည့် သင့်လျော်သော မဟာဗုဒ္ဓဘာများ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိကြောင်း လေ့လာသုံးသပ်ရပါသည်။



REDD+ ሰነድ፡မျဉ်း(၅)အနက် စတုတ္ထပြောက် စည်းမျဉ်းသည် REDD+ မဟာဂျုဟာကို ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်အတွက် သစ်တော်မီမှုပုကလ္လာတွင် လုပ်ငန်းအရွှေနှင့်ယဉ်ကော်မူပြောင်းလဲခြင်းကိုအလေးအနက်ထားပါသည်။ကြုံအကြောင်း အရာတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမျှကို တိန်ပြန်ခြင်းသည် ပိုမိုကောင်းမွန်သောလုပ်ငန်း သဘာဝတစ်ခု ဖန်တီးပေးရန်အတွက် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသမီးများ၏ အခန်းကလ္လာများ၊ လိုအပ်ချက်များနှင့် တာဝန်ညီမှုများကို အလေးအနက်ထားသော ပထမဆုံးစည်းမျဉ်း အဖြစ် စဉ်းစားနိုင်ပါသည်။



ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို တုန်ပြန်ခြင်းသည် ကျားမတန်းတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ ပြဿနာများနှင့် စိတ်ဝင်စားမှုများကို အသိအမှတ်ပြုသော စွမ်းရည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုတုန်ပြန်ခြင်းတွင် အမျိုးသမီးများ၏ အမျိုးမျိုးသော ခံယဉ်ခြင်းများနှင့် ပြင်းပြုသော ရည်ရွယ်ချက်များအား အသိအမှတ်ပြုသောစွမ်းရည်လည်း ပါဝင်ပြီး၊ ယင်း ခံယဉ်ခြင်းမြင်ခြင်းနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များသည် အမျိုးသမီးများ၏ ကွဲပြားခြားနားသော လုမ္မာရေးအကြောင်းအရာများနှင့် အကျိုးဆက်ဖြစ်သော ကျားမအခိုက်ကဏ္ဍများပေါ်တွင် အခြေခံနေပါသည်။ ထိုအပြင် အောက်ပါတို့ကို ဆောင်ရွက်ခြင်းအားဖြင့် သစ်တော့နှင့် မြေအသုံးချက်ပျော်မှု ပိုမိုစိုင်မာစေခြင်းကိုလည်း အလေးအနေကိုထားပါသည်-

- (က) အဓိကအားဖြင့် ဌာနနောက်ရိုင်းရင်းသားများ၊ အမျိုးသမီးများ၊ ကလေးများ၊ ဆင်းရဲသူများ အပါအဝင် ထိခိုက်လွယ်သည့် အုပ်စုများအတွက် ပွင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် ပူးပေါင်းပါဝင်မှ ရရှိစေမည့် လုပ်ငန်းလောက်တွေရှိမှုကို တိုးတက်စေခြင်း။
- (ခ) ရရှိနိုင်သော သတင်းအချက်အလက်များအား ပိုမိုနားလည်းမှုစေရန်အတွက် အဓိကအားဖြင့် အမျိုးသမီးများနှင့် အခြားထိခိုက်လွယ်သော အုပ်စုများအပါအဝင် ဒေသခံပြည်သူများအား စွမ်းဆောင်ရည် မြှင့်တင်ပေးခြင်း။
- (ဂ) ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် ပူးပေါင်းပါဝင်ခြင်း။



လူမှုဆိုင်ရာသေးကင်းပုံခြုံမှုအစီအမံရှိထောင့်မှုကြည့်ပါက REDD+ ဖဟာပူးဟာသည် ဂင်းအားထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အနိမ့်ဆုံးညွှန်းကိန်းတစ်ခုအနေ ဖြင့် ကျားမည့်မျှမှုနှင့် အားနည်းချိန်သော အုပ်စုများ၏ သာတူညီမျှစွာများပေါင်းပါဝင်ခွင့် များ ကို ထောက်ခံထားပါသည်။ ဂင်းတွင် ရိုးရာဓလေ့အရ လူမှုစိုးပါးနှင့်နိုင်ငံရေးပြစ်စဉ် များမှ အပယ်ခံထားရသော ဌာနနှင့်ရင်းသားများ၊ ဒေသခံပြည်သူများ၊ အမျိုးသမီးများ၊ အမြားအပယ်ခံအုပ်စုများ၊ အပါအဝင် သစ်တော်ပေါ်မြို့နယ်နေရသော ပြည်သူများအား ကာကွယ်ရန်နှင့် ဂင်းတို့အကျိုးအမြတ်ရှိရေးနှစ်အတွက် လူမှုဆိုင်ရာသေးကင်းပုံခြုံမှုအစီ အမံများကို ဒီဇိုင်း ဆွဲရာတွင် လိုအပ်သည်များကိုလည်း ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြထားပါသည်။ REDD+ ဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း ထိုကုသိုလ်သော အမြေအနေပျိုးသည် ဂင်းတို့အတွက် လူအခွင့်အရေးနှင့် REDD+ မှရရှိမည့် အကျိုး အမြတ်ရှိရေးတောင်းဆိုရာတွင် အကျိုး ယူတ်နိုင်သည့် အနေအထားတစ်စုသို့ ရောက်ရှိသွားစေနိုင်ပါသည်။ REDD+ သေးကင်း လုံခြုံမှုအစီအမံများသည် အပယ်ခံအုပ်စုများအား ဂင်းတို့၏ အခွင့်အရေးများကို အပြည့် အဝသိရှိစေပြီး၊ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် ဂင်းတို့၏ အခန်းကဏ္ဍကို တိုးတက် စေမည့် ရွှေးချယ်မှုများကို ပြုလုပ်ခွင့်ပေး၍ အနာဂတ်ကာလတွင် REDD+ နည်းလမ်းမှ အကျိုးအမြတ်များ ရရှိစေပါသည်။

## လာအိုနိုင်း

လာအိုနိုင်း၏ ၁၉၉၁ ခုနှစ် ၆၇.၈၈၈၇ ပုံးစုံမှုအကြခံချေပဒသော် မိသားစုအရေးကိစ္စများအပြင် နိုင်ငံရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူမှုရေးနယ်ပယ်များတွင် အာမျိုးသားနှင့်အမျိုးသမီးနှင့်လုံး အား ညီမျှသောအခွင့်အရေးများ ရရှိစေရန် အာမခံထားပါသည်။ ၂၀၀၃ ခုနှစ် ၆၇.၈၈၈၇ ပုံးအကြခံချေပဒ ပြင်ဆင်ချက်အရ "အမျိုးသမီးများ၏ တိုးတက်မှုကို ကူညီခြင်းနှင့် အာမျိုးသမီးများနှင့် ကလေးများ၏ တရားဝင် အခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ခြင်း" အတွက် အားထုတ်မှုများကို ထပ်မံ့နိုင်မာစေခဲ့ပါသည်။ လာအိုနိုင်းသည် CEDAW တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော နိုင်ငံတော်နိုင်ငံဖြစ်ပြီး၊ ဘိုဂုင်းကြော်ချက်နှင့် လုပ်ငန်းစီမံချက်အပ် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်တွင်လည်း များပေါင်းပါဝင်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ် တွင်

လာအိနိုင်ငံအပိုးရသည် အမျိုးသမီးများ တိုးတက်ရေးဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒနှင့် မဟာဏူးဟာခုမှတ်ရာတွင် အပိုးရအား အကုအညီပေးနိုင်ရန် အမျိုးသမီး တိုးတက်ရေး ဆိုင်ရာ နိုင်ငံအဆင့်ကော်မရှင် (NCAW) ကို စွဲ.၁ည်းခုပါသည်။ အများပြည်သူ အဖွဲ့ အစည်း တစ်ခုဖြစ်သည့် လာအိုးသမီးသမဂ္ဂ (LWU) သည် ယင်းဖြစ်စဉ်တွင် အစိက ကော်ကောင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍနှင့် အသေးစားနှင့် အလတ်စား စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် စွမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်းဖြင့် အမျိုးသမီးများ၏ ဝင်ငွေ တိုးမြှင့်ရေးကို ကူညီခဲ့သည့် နစ်ပေါင်း (၅၀) ကျော် ရာဝဝင်ရှုခဲ့ပါသည်။

လာအိနိုင်ငံတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမှုကို အစိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းရန် ဖော်ပြထားသည့် သစ်တော့မူဝါဒသည် ခုရွှေရေး ရုံးဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် မူဝါဒနှင့် အဖွဲ့အစည်းမူဝောင်များရှိသော်လည်း အထူးသဖြင့် မူဝါဒများအား အစိပျိုလ် သတ်မှတ်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတွင် ကွက်လပ်များစွာရှိနေဆဲဖြစ်ပါသည်။ သစ်တော့စီမံအုပ်ချုပ်မူလုပ်ငန်း အမျိုးမျိုးတွင် အမျိုးသမီးများ၏ အခန်းကဏ္ဍနှင့် တာဝန်များအား အစိပျိုလ်သတ်မှတ်ရာတွင် မသေကွဲမှုများရှိခြင်းနှင့်မူဝါဒ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အားနည်းမှုများကြော်ငြား သစ်တော့ကဏ္ဍတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ ကွက်လပ်များကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းရန် ကျွန်ုတ်နေပါသေးသည်။

လာအိနိုင်ငံသည် REDD+ အဆင်သင့်ဖြစ်မှုအတွက်စီမံချက်အဆိုပြုလွှာ (R-PP) ကိုပြင်ဆင်ထားပြီး REDD+ လမ်းပြေဖြေပိုကို ပြင်ဆင်ရန်ကျွန်ုတ်နေပါသည်။ R-PP အဆိုပြုလွှာကို သုံးသပ် ကြည့်ရာတွင် “ကျားမတန်းတူညီမှု” သည် REDD+ အတွက် လူမှုရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိနိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစိရင်ခံစာများနှင့်သာ ပတ်သက်နေကြောင်း တွေ့ရှိပါသည်။ အဆိုပြု လွှာတော်စုလုံးတွင် အမျိုးသမီးများနှင့် ပတ်သက်သည့် ရည်ညွှန်းချက် (၂)ရသာ ပြုလုပ်ထားပြီး၊ ဆက်စပ်ပတ်သက်သူများနှင့် ညီးနှင့်ဆွေးနွေးခြင်း ဖြစ်စဉ် အကြောင်းအရာတွင် ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ R-PP ပြင်ဆင်ချိန်အတွင်းတွင် ညီးနှင့် ဆွေးနွေးခြင်းလုပ်ငန်းကို လက်ရှိ REDD+ အသင့်ဖြစ်စေခြင်းလုပ်ငန်းများကို မြင်တွေ့နိုင်သော နိုင်ငံအဆင့်နှင့် ပြည်နယ်အဆင့် ဆက်စပ် ပတ်သက်သူအချို့နှင့်သာ ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ လာအိုးသမီးသမဂ္ဂ (LWU) သည် ခုတိယအကြိမ်ဆွေးနွေးညီးနှင့်

ပွဲတွင်သာ ပါဝင်လာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် R-PP တွင်ဖော်ပြထားချက်အရ LWE အဖွဲ့သည် R-PP ၏ သဘောတရားစတင်ဆွေးနွေးစဉ်မှ ရေးဆွဲပြီးသည့် အခါန်အထိ ပါဝင်ခြင်းရှိမရှိစိုးသည်မှာ မရှင်းလင်းပါ။ သို့ဖြစ်၍ အထက်တွင် အကျဉ်းစောင့်ပြထားသည့်အတိုင်း R-PP ရေးဆွဲရာတွင် ယနေ့လာအိန္ဒိယံင်ငဲ ရပ်တည်နေသက္ကာ သို့ REDD+ မူဝါဒ၊ စီမံချက်များတွင် ကျေးမ တန်းတူညီမှုမှုကို အဓိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းအားလုံးလောက်စွာ ဦးတည်နိုင်ခြင်းမရှိဖြောင်း ရင်းလင်းစွာဖော်ပြန်ပါသည်။

## မြန်မာနိုင်ငံ

မြန်မာနိုင်ငံသည် CEDAW တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် အမျိုးသမီးများတိုးတက်ရေးအတွက် နိုင်ငံအဆင့် လုပ်ငန်းစီမံချက် (ပုဂ္ဂိုလ်-ပုဂ္ဂိုလ်)ကို မူကြော်မြန်မာနိုင်ငံရေးနှင့်ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းစီမံချက်က မြန်မာနိုင်ငံ၏ အမျိုးသမီးများ အားလုံးကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာ နိုင်ငံအစိုးရ၏ အကုအညီဖြင့် ငါးတို့၏ အခွင့်အရေးများကို အပြည့်အဝ ခံတော်ဝါဒရန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ၊ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည် နေရာချထားရေး ဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်ရှိ လူမှုဝန်ထမ်းဦးစီးဌာနသည် အမျိုးသမီးများ





အပါအဝင် ထိခိုက်လွယ်သော အပ်စုများအား လူမှုပေါင်းစပ်စုစည်းခြင်း မဟာဂျဗာများနှင့်အညီ လူမှုဝန်ဆောင်ရွက်များ တိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ပေးရန် တာဝန်ရှိသော ဦးဆောင်အဲဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည်လည်း အမျိုးသမီးများ တိုးတက်စေရန် အတွက် နိုင်ငံအာဆင့်မြန်မာအမျိုးသမီးရေးရာ ကော်မတီ (MNCWA) ကို ၁၉၉၆ခုနှစ်တွင် ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။ ဆက်လက်၍ နိုင်ငံအာဆင့် မြန်မာအမျိုးသမီးရေးရာ လုပ်ငန်းကော်မတီ ပြည်နယ်၊ တိုင်းဒေသရှင်မြို့နယ်အာဆင့် အမျိုးသမီးရေးရာ လုပ်ငန်းကော်မတီများကိုလည်း ဆက်လက် ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသည် အမျိုးသမီးများတိုးတက်ရေး၊ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရာတွင် MNCWA ကို ကူညီရန်နင့် ပြည်တွင်း/ပြည်ပအစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို တိုးတက်စေရန်အတွက် မြန်မာအမျိုးသမီးရေးရာ အဖွဲ့ချုပ်ကို ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။

ရာသို့တူဖြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ နှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသည် REDD+ လမ်းပြေ မြေပုံကိုရေးဆွဲပြီးဖြစ်ပါသည်။ လမ်းပြေမြေပုံကိုရေးဆွဲခြင်းဖြစ်စဉ်ကူညီရန်ဖွဲ့စည်းထားသော နည်းပညာလုပ်ငန်းအဖွဲ့၊ (၃)၊ အနေကို ဆက်စပ်ပတ်သက်သူများအား ညီးနှင့်ဆွဲနေ့နှင့် သေးကင်းလုပ်မှုအစိုးရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအဖွဲ့သည် အမျိုးသမီးများနှင့် တိုင်းရင်းသား လုန်ညွှန်စုများ / ဌာနေတိုင်းရင်းသားအုပ်စုများ (ငြင်းတို့၏ကွန်းယက်များ အပါအဝင်) အား ကိုယ်စားပြေသော သို့မဟုတ် ကူညီပေးနေသော ဆက်စပ်ပတ်သက်သူအားလုံး ပါဝင်စေ ရန်နှင့် REDD+ အဆင်သင့် ပြင်ဆင်ခြင်းဖြစ်စဉ်တွင် ငြင်းတို့၏ အကျိုးစီးပါးများနှင့် အလာရှိသော အခန်းကဏ္ဍများတွင် ပေါင်းစပ်ပါဝင်နိုင်စေရန်အတွက် တာဝန်ရှိသော လုပ်ငန်း အဖွဲ့ ဖြစ်ပါသည်။

## နိပါနိုင်ငံ

နိပါနိုင်ငံသည် CEDAW ကို လက်မှတ်ရေးထိုးအတည်ပြုခဲ့ပြီး နိုင်ငံ၏ဖွဲ့စီးရေးအစီအစဉ် အားလုံးတွင် ကျားမသိမှုမှုနှင့် လူမှုပါဝင်မှု (GEST) တိုးတက်စေရန်အတွက် လမ်းညွှန်ချက် များလည်း ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ လမ်းညွှန်ချက်များက တိုင်းရင်းသားဖြစ်မှု၊ မသန်မစွမ်းဖြစ်မှု၊ ကျားမနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ နိုင်ငံရေးအောင်၊ လူမျိုး၊ ကတ် သို့မဟုတ် ကိုးကွယ်သည့် ဘာသာ ပေါ် အကြောင်းရှိ၍ တစ်နည်းနည်းဖြင့် အပယ်ခံထားရသော နိုင်ငံသားများ၏ ပါဝင်မှုနှင့် ဆင်းရုံသူများနှင့် အပယ်ခံအုပ်စုများအတွက် ထောက်ခံပေးသော အသိအမှတ်ပြုမှုများကို အားပေးထားပါသည်။

၁၉၉၇ ခုနှစ်တွင် နိပါနိုင်ငံသည် အမျိုးသမီး၊ ကလေးသုတယ်နှင့် လူမှုရေးဝန်ကြုံးဌာနနှင့် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ထိုဝန်ကြုံးဌာနသည် နိုင်ငံအာဆင့်ဖွဲ့စီးရေး စီမံချက်များ၊ မူဝါဒများနှင့် အစီအစဉ်များတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုကို အမိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်း

ခြင်း၊ အမျိုးသမီးများအား လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးခြင်းနှင့် ကျားမတညီမျှမှာ နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးရေးတွင် အမျိုးသမီးများ ပြည့်စုံစွာနှင့် ညီမျှစွာပါဝင်မှုကို တားခိုးနေသော လူမှုယဉ်ကျေးများ၊ အပြုအမှုများကို ဖယ်ရှားသည့် အစပျိုးနည်းလမ်းများကို တက်ကြွားဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

နိုဝင်ငံသည် အာရားသော အခြေခံလူတန်းတားခိုးမှုကို နိုင်းယဉ်ပါက သစ်တော့ ကဏ္ဍာ၏ ပန်းတိုင်များ၊ မူဝါဒများ၊ အစီအစဉ်များတွင် ကျားမတန်းတူညီမျှမှုအား အဓိက ကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းတွင် အတိုးတက်ဆုံးဖြစ်ဟန်ရှိပါသည်။ လက်ရှု နိုဝင်ငံ၏ မူဝါဒအပြေထားပြီး၊ ဆုံးဖြတ်ချက်ခြင်း၏ အမြင့်ဆုံးအဆင့်များတွင်ပင် ငါးတို့၏ ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းနိုင်ခွင့် ရှိလာပါမည်။ နောက်ဆုံးတရားအင်း အချက်အလက်များ အရ နိုင်ငံ၏ လေးပုံတစ်ပုံနှစ်ပါးရှိသော သစ်တော့များကို အရေအတွက် ၁၇၈၀၀ ကျော် ခန့် ရှိသော ဒေသခံ ပြည့်သူအစုအစွမ်းပိုင် သစ်တော့အသုံးပြုသူများအဖွဲ့ (CFUGs)များက စီမံခန့်ခွဲနေကြပါသည်။ CFUGs အဖွဲ့ဝင်များအနက် ၃၁% နီးပါးသည် အမျိုးသမီးများ ဖြစ်ပြီး၊ CFUGs အဖွဲ့ပေါင်း ၈၀၀ ကျော်ကို အမျိုးသမီးအဖွဲ့ဝင်များက လုံးဝိုးဆောင်နေကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအတွင်းတွင်လည်း ဟိမဝဏ္ဏအခြေခံလူတန်းတား အမျိုးသမီးများ၏ သဘာဝသယံကြတ်ဖုံးအပ်ချုပ်မှုအဖွဲ့ (HIMAWANTI) နှင့် နိုဝင်ငံတော့ ပြည့်သူအစုအစွမ်းပိုင်သစ်တော့အသုံးပြုသူများအဖွဲ့ (FECOFUN)တို့သည် နိုင်ငံတော့က အသိအမှတ် ပြုခံထားပြီး၊ သစ်တော့ဖုံးအပ်ချုပ်မှုတွင် အမျိုးသမီးများ၏ အခွင့်အရေးများ ကို ထောက်ခံခြင်းအတွက် ဦးဆောင်နေသော အဖွဲ့များဖြစ်ကြပါသည်။

သို့ဟုတ် နိုဝင်ငံ၏ R-PP သည် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ လမ်းကြောင်းတွင် အမျိုးသမီးများအား ထိနိုက်ဂျွဲယ်သော အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ်သတ်မှတ်ထားသော်လည်း နိုဝင်ငံ REDD+ လုပ်ငန်းစဉ်တွင် အမျိုးသမီးများပါဝင်စေမည့် ထိရောက်သောကုန်းလမ်းများကို ဖော်ထုတ်ရန် လိုအပ်နေပါသေးသည်။ နိုဝင်ငံတွင် REDD+ ကို အဓိက အကောင် အထည်ဖော်သည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော သစ်တော့နှင့် ဖြေဆိုလွှာထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီး ဌာန (MFSC) တွင် ဝန်ထမ်း (၁၆)ဦးအနက် (၂၂)ဦးသာ အမျိုးသမီးများ ပြစ်ပါသည်။ထို့အပြင် R-PP အတွင်း၌ REDD+ တွင် ကျားမတန်းတူညီမျှမှုပြဿနာများ ဖြေရှင်းရန်အတွက် ဆွေးနွေးဖြုံးနိုင်းခြင်းကို တစ်ခုတည်းသော မဟာဗုံးဟာအဖြစ် အကြံပြုထားပါသည်။ ဆက်စပ်ပတ်သက်သူအမျိုးမျိုး ပါဝင်မှုကိုအသုံးပြုရန် အကြံပြုထားသော်လည်း REDD+ မူဝါဒချမှတ်သည့် အဖွဲ့များ၊ ဆက်စပ်ပတ်သက်သူများ၏ ဖိုရံများ၊ R-PP တွင် ကျားမတန်းတူညီမျှမှုအကြောင်းအရာများကို ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းထားသည့် အထောက်အထားများ မတွေ့ရှိပါ။

## ပိယက်နှစ်နှင့်

ပိယက်နှစ်နှင့်ကို အာရုပဲပိတ်ဒေသအတွင်းတွင် ကျားမညီမှုမျှနှင့် ပတ်သက်၍ ဦးဆောင် သူ တစ်နှင့်အဖြစ် စဉ်းစားနိုင်ပါသည်။ အကြောင်းရင်းတစ်စီတစ်ပိုင်းမှာ ပိယက်နှစ် အမျိုးသမီးများအား အခွင့်အရေး ပေးခြင်းဆိုင်ရာစနစ်တစ်ရာကို ထောက်ပံ့ပေး ထားသောနိုင်မာသည့် ဥပဇ္ဇန် မူဝါဒမှုဘောင်များကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုဥပဇ္ဇ မူဝါဒ များတွင် နိုင်ငံရေး၏ ပိုင်နိုင်ရန်ထောက်ခံပေးသော မူဝါဒများ၊ များပြားသော မိမိ ဆိုင်ရာအကျိုးအမြတ်များ၊ မျိုးဆက်ပျီးရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချိုင်ခွင့် စသည်တို့ပါဝင်ပါသည်။ ပိယက်နှစ် နိုင်ငံသည် CEDAW နှင့် ကျားမညီမှုမျှ ဥပဇ္ဇန် လက်မှတ်ရေးထိုးအတည် ပြုခဲ့ပါသည်။ အမျိုးသမီးများအား ကိုယ်တူးပြုရန်အတွက် ဝန်ကြီးဌာန ပေါင်းစုံပါဝင်သော နိုင်ငံအဆင့် အမျိုးသမီးတိုးတက်ရေးကော်မတီ (NCFAW) ကို ဖွံ့ဖြိုးစဉ်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ NCFAW ၏ အောက်တွင် ဝန်ကြီးဌာနအားလုံး၊ ဌာနအားလုံး၊ နိုင်ငံ၏ ပြည်နယ် အားလုံးတို့တွင် အမျိုးသမီးတိုးတက်ရေးကော်မတီ (CFAWs)များ ဖွံ့ဖြိုးစဉ်းထားရှိပါသည်။ ထိုအပြင် ပိယက်နှစ်နှင့် အမျိုးသမီးများသမဂ္ဂသည် အများပြည့်သူ ပါဝင်သော အဖွဲ့ အစည်း တစ်ခုဖြစ်၍ ပဟိုအဆင့်မှုအောက်ခြေအဆင့်အထိ ပိယက်နှစ် အမျိုးသမီးများက ပါဝင်လှပ်ရှား၍ CFAWs များနှင့် နီးကပ်စွာ ဖူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပါသည်။ ထိုသမဂ္ဂသည် အမျိုးသမီးများ၏ ဘဝါးမြှင့်တင်ရေးနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု ပီးမံကိုနီးများစွာကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

သို့ရာတွင် ပိယက်နှစ်နှင့်ကျားမ မညီမှုများ ပုံမှန်ရှိနေသော အားနယ်ပယ်များလည်း ရှိပါသည်။ ဤကိစ္စရပ်များတွင် အမျိုးသမီးဦးဆောင်သော အိမ်ထောင်စုများအား ဆင်းခြင်းဆီးသို့ ရောက်ရှိလွယ်စေမှုလည်း ပါဝင်ပါသည်။ ဥပမာအားဖြင့် အမျိုးသမီးများသည် အမျိုးသားများထက် လုပ်ခုနိမှုနည်းပါးစွာဖြင့် နာရီများစွာအလုပ်စိုးလုပ်ရခြင်း၊ မြေးပိုင်ဆိုင်မှု၊ တရားဝင်ရေးငွေ၊ လုပ်ငန်းခွင့်သင်တန်း သို့မဟုတ် ကျမ်းကျင်မှု မြှင့်တင်ပေးခြင်းများအား အမျိုးသမီးများက အကောင်အသတ်ဖြင့်သာရရှိခြင်း၊ အထူးသဖြင့် ဒေသတွင်း ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်သည့် နေရာများ၏ ကိုယ်တူးမပြန်ခြင်း စသည်တို့ဖြစ်ပါသည်။

သစ်တောက္ကာဏ္ဍအတွင်းတွင် ပိယက်နှစ်နှင့်၏ ဖွံ့ဖြိုးလည်းပုံအခြေခံဥပဇ္ဇန် များနှင့် တောရိုင်းတို့ရွှေ့န် များအပါအဝင်) သစ်တောသယ်ကာတအားလုံးတို့သည် ပြည်သူ ပိုင်ဖြစ်ကြောင်း ညွှန်ကြားထားပါသည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ သစ်တောကာကွယ်ရေးဌာန၏ အချက်အလက်များအရ တစ်အိမ်ထောင်စုချင်းနှင့် ဒေသခံပြည့်သူများသည် စုစုပေါင်း မြေးချေးရေးဌာန၏ ၂၇% နီးပါးကို ပိုင်ဆိုင်ထားကြပါသည်။ ထိုအပြင် ၂၀၁၃ ခုနှစ် မြေးယာ ဥပဇ္ဇန်အရ (စီးပွားဖြစ်သစ်တောများ တည်ထောင်နိုင်သည့် အခွင့်အရေး ပေးသော) မြေးအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်များအဖြစ် မြေးယာတွေမှတ်ပုံတင်ရာတွင် နေ့စီးမောင်နဲ့

နှစ်ညီးလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ပြီဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် ဤဥပဒေအကြောင်း အသိနီးကြားမှ အလွန်နည်ပါးပြီး၊ မြေမှတ်ပုံတင်ခြင်းကို အမျိုးသားများကသာ လွှမ်းမိုးထားကြဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ဒါမိထောင်စုများအား သစ်တောက်ပုံင်းများနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုအတွက် သစ်တောက်ပြောဂေါ်ဝေချထားပေးသည့် လက်ရှိအလေ့အထများသည် အမျိုးသမီးများ၏ လုပ်အားနှင့် အသိပညာ ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်မှုများကို မေးမိန်လာပေါ်သည်။

REDD+ အနေဖြင့်၊ ပိုယက်နပ်နိုင်ငံ၏ R-PP အဆိုပြုလွှာသည် အခြေခံမျဉ်းနှင့် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းတို့အတွက် တိုင်းရုံးသားအုပ်စုများ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် အသက်မွေးဝပ်းကော်ငါးစနစ်များ၊ ကျားမတန်းတူညီမှုမျိုးစိုင်ရာ ပြဿနာများ၊ အုပ်ချုပ်မှုများအတွက် အထူးထည့်သွင်းစဉ်းစားချက်များကို အလေးပေးထားပါသည်။ အထူးသဖြင့် UN-REDD+ အစီအစဉ် အပါအဝင်၊ လက်ရှိဆောင်ရွက်ခဲ့ REDD+ စီမံကိန်းအချို့သည် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းများတွင် ကျားမတန်းတူညီမှုများအား အမိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းကို များစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ အချို့သော အစပျိုးလုပ်ငန်းများတွင် အမျိုးသမီးများအပါအဝင် ဒေသခံပြည်သူများနှင့် အတူ FPIC ကို အလွန်ကျယ်ပြန်စွာ အသုံးပြုခဲ့သဖြင့် လုပ်ငန်းစဉ် များ၏ သဘာဝနှင့် အကျိုးအမြတ်များအကြောင်း အသိပိမိနိုးကြားလာခြင်းနှင့် သစ်တောက်ကျယ်ခြင်းအတွက် တာဝန်ပို့ယူလာခြင်းစသည့် ရလာဇ်များကိုရရှိခဲ့ပါသည်။ သစ်တောက် စီမံအုပ်ချုပ်မှု ဘုတ်အဖွဲ့သည် REDD+ စီမံကိန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် အမျိုးသမီးများ အပါအဝင် ဒေသခံပြည်သူများနှင့် နီးကပ်စွာ အလုပ်လုပ်ခဲ့ကြပါသည်။ ထိုသို့အလုပ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ဒေသခံများကရာဇ်းတို့၏စိတ်ဝင်စားမှုများနှင့် ပြဿနာများကို ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဆွေးနွေးရန် ယုံကြည်မှုတည်ဆောက်ရာတွင် ကူညီပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။



အပိုင်း (၄) စုမ်းဆောင်ရည်တိုးတက်စေခြင်း

## မေးခွန်း(၉)

အခြေခံလုပ်တန်းစားများအား REDD+နှင့် အသိနီးကြားစေရေးလုပ်ရှားမှုများတို့တဲ့ကူညီပေးရာတွင် ဦးတည်ရမည့် ကျေးမတန်းတူညီမျှမှုဆိုင်ရာ အမိန့်အချက်များမှာဘာဖြစ်ပါသလဲ။

ဒေသအဆင့်တွင် REDD+ ဆိုင်ရာ အသိနီးကြားစေမှုလုပ်ရှားမှုများကို စိစည်ချိန်တွင် ကျေးမတန်းတူညီမျှမှုကို တိန်ပြန်သော Facilitation ကို အထောက်အပံ့ဖြစ်စေမည့်အချက်အချို့ရှုပါသည်။ သို့ရာတွင် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသောအချက်များကို ဥပဒေသများထက် သက်ရောက်မှုထို့ကြောင်းမွန်စေမည့် လမ်းညွှန်ချက်များအနေဖြင့်သာ ရှုမြင်သင့်ကြောင်းသတိပြုစေလိုပါသည်။ ဒေသခံ Facilitator များက ငါးတို့၏ နောက်ခံ အကြောင်းအရာနှင့် လုမ္မေးပေး/ယဉ်ကျေးမှုအခြေအနေများပေါ်မှတည်၍ လိုအပ်သလို ပြုပြင်ဖြောင်းလဲပြင်ဆင်ရပါမည်။

- ဒေသခံတို့၏လုမ္မေးပေး/ယဉ်ကျေးမှုတန်ဖိုးများကို အသိအမှတ်ပြု၍ လေးစားပါ - REDD+ အသိနီးကြားစေမှု လုပ်ငန်းကို ဖိစိတ်ပိတ်တွင် Facilitators များသည် ဒေသခံများ၏ လုမ္မေးပေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှု တန်ဖိုးများ၊ လူဦးရေဆိုင်ရာပုံစံများ၊ အထူးသဖိုးများပါဝင်၍အောင်ပြင်သော လုပ်ငန်းများ၊ ဒေသတွင် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ခြင်းဖြစ်စုံများတွင် အမျိုးသဖိုးများ၏ ပုံးပေါင်းပါဝင်မှ တိုးတက်စေသောလုပ်ငန်းများကို ကောင်းစွာ သိရှိထားရပါမည်။
- သင့်တော်သော ထောက်ပုံစံအောင်မှ အစီအစဉ်များကို သေချာအောင်လုပ်ပါ - Facilitator များသည် REDD+ သင်တန်းနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ခြင်းတွင် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသဖိုးများ၏ပုံးပေါင်းပါဝင်မှုတိုးတက်စေရန်အတွက်သင်တန်းအစီအစဉ်များနှင့် နေ့စဉ်ပုံမှန်လုပ်ငန်းများ ပြင်ဆင်ရာတွင် အများကြိုက်နှစ်သက်သည့် အချိန်ထဲကောင်းကို သတိပြုရပါမည်။ နိုတိကိုမိခင်များနှင့် ကလေးကယ်များရှိသော အမျိုးသဖိုးများအတွက် သင့်တော်သော ကလေးထိန်းဝန်ဆောင်မှုကဲ့သို့သော အထူးလုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်ပေးရပါမည်။
- ထူးခြားသော ဒေသတွင် အသိပညာနှင့် အတွေ့အကြံများမှတ်စီးဆင့်တည်ဆောက် ပုံပါ - ဒေသခံပြည်သူများတွင် ဒေသနှင့်ပတ်သက်သည့် ရာသီဥတု၊ သစ်တော်သယ်ယူတော်များ၊ ယင်းတို့အား အသုံးပြုပုံနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုများအကြောင်းကြုပ်ဝေသော အသိပညာများ ပိုင်ဆိုင်ထားကြပါသည်။ ငါးတို့သည် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသဖိုးနှစ်ဦးလုံး၏ နေ့စဉ်အနေးကဏ္ဍအနှင့် တာဝန်များပေါ်မှတည်၍လည်း ကွဲပြားကြပါသည်။ ထို့ကြောင့် Facilitators များသည် အမျိုးသားနှင့် အမျိုးသဖိုးသင်တန်းသားများအား ငါးတို့၏အတွေ့အကြံများကို ဝေမှုကြရန်နှင့် ဘုံလမ်းကြောင်းတစ်ခု တည်ဆောင်ခြင်း



တွင် ကူညီကြရန် အားပေးပါ။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရန် ပထမဆုံးအဆင့်မှာ သင်တန်း သားများ၏ နားလည်မှုကို တည်ဆောက်ပေးရန်နှင့် တစ်ဦးခုင်းစီအား အားမြှုများ၏ အသိပညာအခြေခံနှင့် အတွေ့အကြုံများနှင့် ဆက်စပ်မိအောင်ကူညီပေးရန်ဖြစ်ပါသည်။ နောက်အဆင့်တွင်ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+နှင့်ပတ်သက်သည့်သဘောတရား အသစ်များ၊ နည်းပညာဆိုင်ရာ အသုံးအနှစ်းများ၊ သိပ္ပပညာဆိုင်ရာ ရှင်းပြုချက်များ ကို ရှင်းလင်းလွယ်ကူစေရန်အတွက် ဤစာပေါင်းထားသော အသိပညာပေါ်တွင် တည်ဆောက်ယူခြင်း ပါဝင်ပါသည်။ ဤဖြစ်စဉ်သည် အဖျိုးသားနှင့်အဖျိုးသမီး သင်တန်း သားများအား အသိပညာအသစ်များကို ပိုမိုလွယ်ကူစွာ နားလည်နှင့်စေရန် ကူညီနှင့် ပါသည်။

- နည်းပညာရပ်ဆိုင်ရာ ဘာသာစကားကို ရောင်ရှားပါ - ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ဘာသာရပ်သည် အခြေခံလုပ်တန်းများအတွက် အလွယ်တကူနားမလည်းနိုင်သော နည်းပညာအသုံးအနှစ်းများပြားပြီး၊ အင်းလိပ်စကား သို့မဟုတ် ဒေသသုံးဘာသာ စကားဖြင့် ရှိုးရှင်းစွာရှင်းပြုရန် အလွန်ခက်ခဲပါသည်။ ထိုသို့သော စကားလုံးများကို အသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုနှင့် REDD+ ၏ သဘောတရားများအပြင်၊ ကျားမ တန်းတူညီမှုများ၏ အမိကအသုံးအနှစ်းများပေါ်တွင် ရုပ်တွေးမှုများ ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။ ဖြစ်နိုင်ပါက Facilitators များသည် ဒေသသုံး သို့မဟုတ် တိုင်းရင်းသား ဘာသာစကားဖြင့် သင့်တော်သော စကားလုံးများကို ကြိုတင်ရှာဖွေထားသင့်ပြီး၊ သဘောတရားနှင့် သက်ဆိုင်ရာပြဿနာများ အကြောင်းကိုရှင်းပြုရန်အတွက် ဒေသတွင်း ဥပမာများကို ရှိုးရှင်းသော အသုံးအနှစ်းများဖြင့် ပြင်ဆင်ထားရပါမည်။
- သက်ဆိုင်ရာသင်စေထားကုပစွဲည်းများကို လုံလောက်စွာအသုံးပြုပါ - Facilitators များသည် သင်တန်း/လုပ်ရှားမှုမှတ်တင်းတွင် ဒေသတွင်းဥပမာများနှင့် ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုများဖြင့် ပြင်ဆင်ထားသင့်ပြီး၊ ယင်းတို့ဝါး သင်ခန်းစာများအား ရှိုးရှင်းစေမည့် ရင်းမြစ်

ပစ္စည်းများအဖြစ် အသုံးချနိုင်ပါသည်။ သင်တန်းသားများသည် တမတတ်သောအခါ  
ပိုစတားများနှင့် ဦးမီယံးများအပါအဝင် ကောင်းစွာဖိုင့်းဆွဲထား၍ သင့်တော်သော  
သင်တော်ကူပစ္စည်းများနှင့် အခြားသင်တန်းနည်းလမ်းများကို အသုံးပြုရပါမည်။

- **နှစ်လမ်းသွားသင်ယဉ်များကို မှတ်တမ်းထားပါ -** သင်တန်းများနှင့် အသိနီးကြားစေခြင်း  
လူပိရားမှုများအတွင်းတွင်၊ Facilitators များသည် သင်တန်းသားက ဝေမျှကြသော  
ဒေသတွင်းဥပမားအပါအဝင် လေ့လာတွေ့ရှုရသည့် သင်ခန်းစာများကို မှတ်တမ်း  
တင်ထားပါ။ ကြုံမှတ်တမ်းများသည် အလွန်အရေးကြီးပြီး၊ ဆက်စပ်ပတ်သက်သူအဆင့်  
အမျိုးမျိုးအတွက် နောက်ထပ်သင်တန်းများနှင့် အသိနီးကြားစေခြင်းလုပ်ရားမှုများတွင်  
အသုံးပြန်ဖိုင်ပါသည်။
- **တူညီသော လုပ်ငန်းညွှန်ချက်ရှိသည့် အွဲ့အစည်းများနှင့် မိတ်ဖက်ဖြစ်အောင်  
တည်ဆောက်ပါ -** REDD+ တွင် Gender Mainstreaming ဖြစ်စဉ်သည် အမျိုးသမီး  
များအား ကိုယ်တွေ့ပြသော ဥပဒေအရနှင့်အလွတ် သဘော အွဲ့အစည်းများနှင့်အတူ  
အခြေခံလုပ်တန်းတားအမျိုးသမီးများ၏အွဲ့အစည်းဆိုင်ရာခေါင်းဆောင်မှုနှင့်စွမ်းဆောင်  
ရည်ကို တည်ဆောက်ပေးရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျားမတန်းတူသီမှုမှုနှင့်  
ပတ်သက်၍ ဆောင်ရွက်နေသည့် ဒေသခံလက်တွဲဖော်အွဲ့၊ အစည်းတစ်ဖွဲ့ကို ရှာဖွေ၍  
သင်တန်းနှင့် အသိနီးကြားစေမှုလုပ်ရားမှုများတွင် ပူးပေါင်းပါဝင်စေခြင်းအားဖြင့် အမြဲ  
တမ်း အသုံးဝင်နိုင်ပါသည်။ ကြိုးသို့ဖြင့် ဒေသခံအမျိုးသမီးများ၏ ရည်ရွယ်ချက်များနှင့်  
မိတ်ဝင်စားမှုများကို ကိုယ်တွေ့ပြုပြောကြားနိုင်သော စွမ်းရည်တိုးတက်စေ၍ နိုင်ငံ၏  
REDD+ မှုပါဒ်ဖြစ်စဉ်တွင် တက်ကြွားပါဝင်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

## မေးခွန်း(၁၀)

အခြေခံလုပ်တန်းတား စီမံကိန်းသည် REDD+ ဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည်တိုးမြှင့်ရှာတွင် ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုကို အဓိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းအား မည်သို့ ဖော်ထုတ်ထားပါသနည်း။

ပြည်သူနှင့်သစ်တောဥားအတွက် ပဟိုဗာန - RECOFTC အဖွဲ့အနေဖြင့် အမျိုးသမီးများအား လုပ်ပိုင်ခွင့် ပေးခြင်းသည် သစ်တောဥားလုပ်ခွင့်အားရောဂါး အသုံးပြုမှုနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုအပြင် လူမှုဆိုင်ရာ မျှတုမှုများနှင့် လူအခွင့်အရေးများ၏အဓိက အစိတ်အပိုင်းတို့ခြဖြတ်ကြော်းနိုင်ဟနာယူကြည်ပါသည်။ ထိုကြော်း RECOFTC အဖွဲ့သည် အေသာခံ ပြည်သူအစားအဖွဲ့ပိုင် သစ်တောဥာလုပ်ငန်းနှင့် REDD+ တွင် ညီမှုမှုနှင့် အခွင့်အရေးများ တိုးတက်စေမည့်မှုပါဒ်နှင့် အစီအစဉ်များအတွင်းသို့ ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုကို အဓိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းရန် ကတိကဝဝတ်ပြုထားပါသည်။ ဤအခြေခံချုပ်းကပ်မှုပေါ်တွင် တည်ဆောက်ထားသောကြော်း၊ ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုအား အဓိကကဏ္ဍအဖြစ်ထည့်သွင်းခြင်းသည် "REDD+ အတွက် အခြေခံလုပ်တန်းတားများအား စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက်ပေးခြင်းစီမံကိန်း" တွင် သဘောတရားအဆင့်မှ စတင်ပါဝင်နေသော အစိကအစိတ်အပိုင်းတို့ခြဖြတ်ပါသည်။ ဤစီမံကိန်းတွင် စီမံကိန်းဝင်နိုင်ငံများ၌ ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုကို ဦးတည်သောသင်တန်းနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကို ပေါင်းစပ်ထည့်သွင်းရန်အတွက် စနစ်ကျေသော အဆင့်လိုက်ချုပ်းကပ်မှုပေါ်ခဲ့ရှိ ဖော်ထုတ်ထားပါသည်။

ယင်းချုပ်းကပ်မှုတွင် စီမံကိန်းဝင်နိုင်ငံများ၌ ပေါင်းစပ်ညွှန်ပြုခြင်းနှင့် လက်တွေဖော်တည်ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းများ အခြေခံလုပ်တန်းတားများအား စွမ်းဆောင်ရည်တို့ဖြင့်ပေးခြင်းအတွက်မဟာမျိုးဟာရည်မှုန်း ချက်များ သတ်မှတ်ခြင်း၊ သင်တန်းအထောက်အကုပ်ဖွွေည်းများကို အေသာခုံးဘာသာစကားဖြင့် ပြင်ဆင်ခြင်း၊ တိုးချွဲခြင်း၊ လူပုံစံတို့ယယ်ခြင်းနှင့် အကုဖြတ်ခြင်း စသည်တို့ ပါဝင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် စီမံကိန်းဝင်နိုင်ငံ တိုင်နိုင်ချင်းစီတွင် နိုင်တွင်ရှိ ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်နေသော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် လက်တွေဖော်အဖြစ် တည်ဆောက်လိုပါသည်။ ယင်းလက်တွေဖော်များအား စွမ်းဆောင်ရည်တို့ဖြင့်ပေးခြင်း လုပ်ငန်းများမှတဆင့် REDD+ တွင် ကျေးမတန်းတူညီမှုမှုအား အဓိကကဏ္ဍအဖြစ် ထည့်သွင်းခြင်းဖြစ်စဉ်ကို ကူညီပေးနိုင်ပါလိမ့်မည်။ ဤစီမံကိန်းတွင် သင်တန်းနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်မြှုပူတ်တင်ရေးပုံပိုင်ငါးများမှရရှိရှုရှိလာသည့်သင်ခန်းစာများကိုလည်း မှတ်တမ်းတိုင်နိုင်၍ အမြားသင်တော်ကုပ္ပါဒ်ည်းများ၊ သင်တန်းများ၊ စွမ်းဆောင်ရည်မြှုပူတ်ရေးအစီအစဉ်များအား ပြင်ဆင်မှုပ်းရောတွင် အသုံးချိန်ပါမည်။ ဤအမေးအဖြေ စာအုပ်ပယ်သည်လည်း ထိုချုပ်းကပ်မှု၏ ဥပမာဏစုစုပေါင်းဖြစ်ပါသည်။

### အတိကောက်စကားလုံးများ

CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination Against Women အမျိုးသမီးများအား ခွဲခြားဆောက်လုပ်မှုပိုင်ရေးကော်မတီ
UNDRIP	United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples ကုလသမဂ္ဂ ဌာနတိုင်းရုံးသားများအခွင့်အရေး ကြေညာတာတမ်း
UNFCCC	United Nations Framework Convention on Climate Change ရာသီဥတုအပြောင်းအလုပ်ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် ကုလသမဂ္ဂ၏ မူဘောင်





## ပြည်သူနှင့်သစ်တော်များအတွက် ပလိုဏ္ဍာန် - RECOFTC

RECOFTC အဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းစဉ်မှာ အာရုံပစ္စမိတ်ဒေသအတွင်းရှိ ရေရှည်တည်တို့သော သစ်တော်ရေပြေ တော်တော်များထွင် နေထိုင်ကြသော ဒေသခံပြည်သူများ၏ ပိုမိုနိုင်ယာယဉ် အခွင့်အရေးများ၊ ပိုမိုတို့တက် သည့် ဆုံးချင်မှုများနှင့် ပိုမိုယူတော်သည့် အကျိုးအမြတ်များအတွက် စွမ်းဆောင်ရည်တို့၏ပြုပါသည်။

RECOFTC အဖွဲ့သည် သစ်တော်ကဏ္ဍတွင် ထူးခြား၍ အရေးပါသော နေရာတစ်နေရာကို ယူ ထားပါသည်။ ဤအဖွဲ့သည် ဒေသခံပြည်သူအစုအစွဲ ပိုင်ဆိုတော်လုပ်ငန်းအတွက် စွမ်းဆောင်ရည်တို့တာက်စေရေးတို့ အထူးပြုဆောင်ရွက်သော အကျိုးအမြတ်မယူသည့် တစ်စုစုတည်းသော နိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းပြုပါသည်။ RECOFTC အဖွဲ့သည် အာရုံပစ္စမိတ်ဒေသနှင့် အပြင်ဖော်ရှိ အနိုင်ရှုများ၊ အစိုးရာဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ အပ်ဖော်လှုပ္ပါယူအဖွဲ့အစည်းများ၊ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ၊ ဒေသခံပြည်သူများ၊ သုတေသနနှင့် ပညာရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဟယာဘူးဟာမြောက်ဘွန်ယာက်များနှင့် ထိရောက်သောမိတ်ဖောက်များအဖြစ် လက်တွဲ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ (၅၅)နှစ်ကျော် သက်တမ်းရှိယဉ် နိုင်ငံတော်အတွက် အကြံ့၊ သုတေသနနှင့် ဆန်းစစ်မြောက်များနှင့် သင်တန်းသုံးပစ္စည်းများအပါအဝင် စွမ်းဆောင်ရည် တည်ဆောက် ခြင်းဆိုင်ရာ အပြောပြန်းလဲဆန်းသစ်နေသည့် ချိုးကပ်မှတ်ပြုပြင် RECOFTC အဖွဲ့သည် ပြည်သူများနှင့် သစ်တော်များအတွက် တိတွင်ဆင်းသစ်သော ဖြေရှင်နှုန်းများကို ပိုမိုပေးလျက်ရှိပါသည်။

RECOFTC – The Center for People and Forests

P.O. Box 1111

Kasetsart Post Office

Bangkok 10903, Thailand

Tel (66-2) 940-5700

Fax (66-2) 561- 4880

[info@recoftc.org](mailto:info@recoftc.org)

[www.recoftc.org](http://www.recoftc.org)



Printed on recycled paper

